

# EL AYUNTAMIENTO APRUEBA OBRAS POR MAS DE 140.000.000 DE PESETAS



SANTIAGO. 19  
teléfonos:  
Dirección. 26623  
Redacción. 22584  
Admón. ... 22373  
Impo. Legu. VA 3 1958

VALLADOLID, jueves 5 de diciembre de 1963 — Epoca-V — Año XXXII — Número 7.841 — Precio: DOS Ptas.

POR VEZ PRIMERA EN LA HISTORIA DE LA IGLESIA

## EL PAPA VISITARA PALESTINA

Se ha decidido a ello "tras madura reflexión y múltiples plegarias"

En los países orientales causa la noticia enorme júbilo

CIUDAD DEL VATICANO, 4. — El Papa Pablo VI visitará Palestina en el próximo enero, se ha confirmado en los medios oficiales del Vaticano.

### CUESTIONES QUE PLANTEA EL VIAJE

El viaje de Pablo VI a Palestina, que será, probablemente, un viaje relámpago, plantea numerosas cuestiones cuya solución es muy delicada.

Parece ser que las autoridades de las naciones afectadas no han sido puestas al corriente del proyecto de Pablo VI, como le prueba el hecho de que diplomáticos que asistían a la ceremonia de clausura de la segunda sesión conciliar, se vieron sorprendidos por la noticia.

Si comprender muchos de ellos las palabras en latín del Papa, tampoco comprendieron de momento el sentido de las aclamaciones que las siguieron.

Si, como parece, Su Santidad se desplaza en avión, todo el mundo se pregunta dónde tomará el aparato, si en Tel Aviv o en Amman.

En el primer caso, la Santa Sede no ha reconocido oficialmente al Estado de Israel, lo que hace pensar que esta solución estará descartada. Otros especulan en que el avión tome tierra en un aeropuerto "neutral" y el Papa haga el resto del viaje en un helicóptero que le

(Pasa a sexta página)

Mañana, en la Casa Sindical

## REUNION REGIONAL DE PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS

Para estudiar sus problemas ante el Plan de Desarrollo

La Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica ha convocado una reunión regional para pequeñas y medianas empresas, mañana, en el salón de actos de la Casa Sindical. Con ella se examinarán especialmente las posibilidades y problemas de estas empresas vallisoleñas ante el Plan de Desarrollo. Además de la intervención del Vicesecretario Nacional, participarán, para exponer los obstáculos que pueden presentarse a estas empresas para participar en el Plan, los señores Fisas Comellas, director de la Caja de Crédito Cooperativo de Barcelona; Del Moral Megido, Currás García y Fernández López, vocales de la Comisión Permanente Nacional de Pequeñas y Medianas Empresas, quienes tratarán, respectivamente, los temas problemas financieros, la reforma tributaria, la formación empresarial y la colaboración entre empresas.

Une el norte con el sur de España

## FRANCO INAUGURA EL GRAN TUNEL DE GUADARRAMA

«La gran obra obra que vence a la Naturaleza»

MADRID, 4.—(PYRESA).—Su Excelencia el Jefe del Estado ha inaugurado hoy oficialmente el túnel de Guadarrama, una gran carretera de peaje que, como el mismo Franco dijo después, es la gran obra que vence a la Naturaleza y une el norte con el sur de España.

A las cinco de la tarde llegaba el Caudillo a la boca sur del túnel en compañía del ministro de Obras Públicas, señor Vigón; jefes de sus Casas Civil y Militar y ayudantes de campo. Fue recibido por los ministros Subsecretario de la Presidencia, Gobernación, Asuntos Exteriores, Secretario General del Movimiento, Información y Turismo, Ejército, Aire, Marina, Trabajo, Vivienda, Comercio, Educación, Industria y Agricultura; capitanes generales de la Primera y Séptima Región Militar; tenientes generales García Valiño y Valero Valderrábano; gobernadores Civil y Militar de Madrid; Presidente de la Diputación y otras numerosas personalidades civiles y militares.

El vicario capitular de Madrid, doctor García Lahiguera, bendijo la obra, siendo cortada seguidamente por el Jefe del Estado la cinta con los colores nacionales que cerraba simbólicamente el paso al túnel. El Caudillo montó nuevamente en su automóvil y recorrió, seguido de los ministros y autoridades, los 2.832 metros de carretera subterránea.

En la boca norte Franco inauguró el hito conmemorativo del túnel, pasando después al edificio donde se encuentran las instalaciones técnicas y cabina de mandos de la obra. En esta sala de mandos, desde donde se dirige la ventilación e iluminación del túnel, fue leída la Orden de creación de la Medalla conmemorativa del túnel, que el Ministro de Obras Públicas ofreció al Jefe del Estado.

Acto seguido el Caudillo impuso la citada Medalla a los señores Escario Blasco (don Eusto y don Antonio), Sanz Pastor, Durán Tovar, Pérez Iturriza, Bentabol y Rey, que la recibieron en representación del resto de los setecientos condecorados por su intervención en la magna obra.

Franco pronunció a continuación estas palabras: «Me complace en felicitar a la empresa constructora de este túnel, que une el Norte con el Sur, y al mismo tiempo a todos los ingenieros, a todos los técnicos y a cuantos pusieron sus manos en esta gran obra nacional, comienzo de otras que han de realizarse para establecer comunicaciones en nuestra Patria, encaminadas para su mayor desarrollo industrial y agrícola. Muchas gracias.»

## Promesas de Kruschew a Ulbricht

BERLIN, 4.—Nikita Kruschew ha enviado al jefe del Estado de la Alemania Oriental, Ulbricht, un telegrama en el que promete «luchar en pro de la firma de un tratado de paz y para la solución del problema de Berlín».—Efe.

## EL MIMO VUELVE AHORA AL TEATRO



Después de muchos años de olvido casi total, el arte viejo del mimo empieza a volver a los escenarios teatrales. Poco a poco las compañías de mimos menudean sus representaciones y hacen popular su delicado arte. En el salón de actos de la Delegación Nacional de Juventudes se celebró una muestra de mimo como educación pre-teatral.

Entre ellas figuran una Estación Depuradora de Aguas, urbanización de segundo tramo del Paseo de Zorrilla, Parque Municipal de Servicios y varios grupos escolares

PAGINA 3.



EN OPINION DEL COMISARIO DE ABASTECIMIENTOS

## ES ACONSEJABLE AUMENTAR LA PRODUCCION DE LA REMOLACHA

Tendrá que ser reconsiderado su programa de cultivo

MADRID, 4.—El comisario general de Abastecimientos y Transportes, señor Rodríguez Villa, ha mantenido esta mañana una conferencia con los representantes de Prensa y Radio.

En el cultivo de la remolacha —dijo el Comisario— y atendiendo exclusivamente a las características nacionales, de este cultivo, el Gobierno ha elevado el precio en 175 pesetas por tonelada, para las raíces procedentes de la campaña 1963-64.

Fuera del imperativo social, por el que el Gobierno ha actuado en el orden económico, tendrá que ser reconsiderado el programa del cultivo de la remolacha por el único camino aconsejable, el aumento de la productividad, por elección de tierras más aptas para este cultivo, selección de semillas, etc., etc., porque es normal que nuestra posible entrada en el Mercado Común, no obligue a bajar los precios, sino, al contrario, elevarlos para acomodarlos a los niveles europeos.

Se refirió después el Comisario a diversas medidas adoptadas por el Gobierno, para elevar el tono deprimido de los precios

de producción, sin que esta elevación repercuta en el consumo, entre ellas la compra por la Comisaría del tocino salado, al precio de 21 pesetas kilo, en almacén de origen, y la fijación, de un precio de tasa, para todo el territorio nacional, de 21 pesetas para el tocino congelado y salado. Asimismo, sustituirá la importación de canales de cerdos congelados, por adquisición, a través de mataderos de capacidad congeladora, de cuantos cerdos ibéricos sean susceptibles de sacrificio, faenado, congelación y conservación por los mataderos congeladores. Fijación de un precio para la compra de ganado en vivo, con escala progresiva, por encima y por debajo del cerdo de peso óptimo en la raza ibérica, y compra por la Comisaría del tocino salado, procedente del sacrificio de cerdos que sean comprados en vivo a los precios señalados en la Circular de la Comisaría para la operación de congelación.

Agregó el señor Rodríguez Villa que de estas medidas se deduce el propósito del Gobierno de mantener los precios del ganado en producción en niveles que alienten al fomento de la ganadería porcina.

Dijo que la fijación de un pre-

(Pasa a sexta página)

## Resultados oficiales de las elecciones en Venezuela

Confirman el triunfo de Raúl Leoni

CARACAS, 4.—El Consejo Supremo Electoral ha anunciado oficialmente los resultados de las elecciones presidenciales, en virtud de los cuales —se afirma— puede considerarse como 39 Presidente de Venezuela, al candidato gubernamental Raúl Leoni.

El Consejo ha señalado que después de ser contados 1.694.643 votos válidos, Leoni ha obtenido 538.163; Rafael Caldera, 366.879; Jóvito Villalba, 291.423; Arturo Us-lar Pietri, 283.078; Wolfgang Larrazabal, 146.625; Raúl Ramos Jiménez, 40.098, y Germán Borrero, 6.022.

PERDER EL TIEMPO Y EL DINERO DE LOS CONTRIBUYENTES

## FELICITACIONES OFICIALES DE NAVIDAD

Cada año, cuando diciembre aparece a la vuelta de la esquina, son muchas las gratas tradiciones que recobran actualidad y vigencia, en un permanente deseo de alumbrar los caminos del mundo. Pero junto al "belén" y los Magos han surgido otras costumbres, en las que cabe distinguir siempre lo que encierran de autenticidad, de sinceridad, por una parte, y de fría y absurda mecanicidad, por otra.

Consideremos, por ejemplo, las felicitaciones de Navidad, en su doble vertiente de simple tarjeta de visita y de tarjetón con dibujo, colorines e incluso relieve. La aparición de este último es la que, en definitiva, implantó la norma del uso y la práctica de la cordialidad postal navideña. Cuando en el Londres de 1843 sir Henry Cole —fundador, entre otras muchas cosas, del Museo Victoria y Alberto—, aquejado por la prisa que le impedía dirigirse personalmente a sus amistades para felicitarles las Pascuas, decidió encargarse un tarjetón con un dibujo impreso, realizado por J. C. Horsley, con el exclusivo objeto de ganar tiempo, no sabía, no podía imaginar, el perjuicio que causaría a las generaciones siguientes.

Porque la felicitación pascual se ha convertido en una auténtica pesadilla. En la más humilde casa se preparan listas de parientes y amigos, y se les concede, "a priori", una categoría específica: éstos, tarjeta de dos pesetas; aquéllos, de un duro; los otros, de veinticinco pesetas. Se han montado industrias que proliferan a costa de la costumbre, que emplean durante todo el año a docenas de dibujantes y que luego sortean vehículos utilitarios entre sus millares de compradores.

Y no es esta la faceta desagradable de la cuestión. Que un amigo felicite a otro, que le recuerde, nos parece hermoso. Pero, ¿qué ocurre en el mundo oficial? Lo sabemos todos. Que todas las secretarías de todos los altos, medianos y bajos jefes de la Administración dedican exclusivamente su jornada laboral, desde primeros de diciembre hasta mediados de enero, al interesante e inútil juego de la felicitación: prepara listas interminables, cumplirlas, marcar las contestaciones, incluir en ellas aquellos nombres con los que no se contaba, etc. Y con la enorme agravante del importante numerario que se invierte en ello: son varios millones de tarjetas, varios millones de sobres y varios millones de sellos, cuyo importe, como es natural, procede de los fondos del departamento correspondiente y no del peculio particular de quien remite el recuadro.

Por fin, aún resta otro punto negativo: ¿Cree alguien, con sinceridad, que los altos jefes y personajes ven las felicitaciones? Desde luego que no. Se trata, simplemente, de un peloteo entre secretarías particulares. Todos conocemos el caso de algún señor que felicitó un año a una serie de personalidades sin conocer a ninguna, "para ver qué pasaba". Y pasó lo lógico: que pudo presumir luego con sus íntimos de una colección de felicitaciones que, al paso de los años, sigue recibiendo todavía, aunque nadie sabe quién es, por el mero hecho de estar incluido en una relación de nombres y direcciones.

Vemos, pues, que nos encontramos ante una cadena totalmente falsa.

# buenos días Valladolid

EL SANTO DEL DIA



Anteayer, los teletipos confirmaron las noticias que sobre el precio de la remolacha publicó LIBERTAD con todos los honores hace muchísimo tiempo. Había que afinar y había que esperar, también, el momento propicio, sin acudir a impremeditaciones para dar en el clavo. Los agricultores interesados, que lo sabían, ya están sacando raíces —raíces y no tubérculos como todavía se dice por allí— y alborotando como todavía se dice por allí— y alborotando playas de las estaciones. Es el primer modesto triunfo de los campesinos, a los que seguirá el triunfo de la mano con las gentes del campo, celebró como suyo el buen éxito, que ha nacido precisamente en Valladolid por ese Grupo Provincial que da ejemplo en España y promueve simpatías en todas partes. Enhorabuena.

Ayer, montañas de grandes y pequeños sucesos y acontecimientos minúsculos. Una conferencia sobre infartos de miocardio, por el profesor Barceló; unas charlas orientadoras de la Juventud Cordunariana; la exposición de Esplandiú, y poco más llenaron el bloc de notas. La noticia del día salió de la Casa Consistorial, después de un Pleno que hoy conmemoró la ciudad. Ciento cuarenta millones para gastárselos de un golpe o en muy poco tiempo tiene importancia para Valladolid. Dentro de cincuenta años, posiblemente, no, porque esta ciudad será la mejor de España y sus alrededores, con tranvía de ida y vuelta a la Luna; pero ahora, sí. Pocas ciudades como la nuestra podrán permitirse el hermoso lujo de vestir elegantemente a todas horas.

De fútbol, el máximo interés. Viene el Valencia, casi está ahí ya, en busca de unos puntos que si allí hacen falta, aquí muchísimo más. En el último domingo de noviembre, en el campo de Vallejo, el Realismo Morado no supo ofrecer al público arrocero la sensación de ser el nuestro uno de los mejores conjuntos que se pasean por el Campionato de Liga, aunque sea rezagadamente. Por eso mismo, quizá, los chicos soñarán con una victoria. Nada de eso. La Directiva realista ha reconsiderado la situación económica y, en su consecuencia, ha decidido disminuir el precio de las localidades. Si con esta decisión, que he sido muy bien recibida por el público aficionado, no se gana a los merengues del Turia, es que en la capital del Pisuerga ni hay afición ni dinero para fútbol. Buenos días, Valladolid.

## EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, jueves, 5 de diciembre de 1963. Van transcurridos 338 días del presente año y faltan para llegar al siguiente 27 nada más. Saldrá el Sol a las siete horas 22 minutos y se pondrá a las 16 h. 43 m. La Luna, a las 21 h. 45 m. y 11 horas 36 m. respectivamente. Duración de la luz solar: nueve horas y 26 minutos. Con el crepúsculo de hoy empiezan los días en que anochece más tarde del año. Seguimos en fase de Luna llena.

A partir de 1942 por todo el cielo

—dice el astrónomo Mateu Sancho— se han registrado manantiales de ondas hertzianas cuya posición se puede fijar, aunque sólo aproximadamente, en los planetarios. El Sol les emite también pero nuestros sentidos que captan la luz que tan desinteresadamente nos manda son, en cambio totalmente insensibles para otras ondas que únicamente pueden ser registradas y medidas con aparatos adecuados de los cuales el más característico es el llamado radiotelescopio. Consiste, a grandes rasgos, en un receptor de radar que a fin de alcanzar el haz más amplio posible de radiaciones tiene una forma de copa que, por medio de un mecanismo eléctrico, apunta a una región del espacio que queremos explorar, concentrando las ondas radioeléctricas en su centro, donde son recogidas por una antena que las conduce a un receptor. Después de un paso por el amplificador el proceso termina en el trazado de unas bandas de papel de una curva cuyos alturas y bajos reproducen las fluctuaciones de intensidad a la radiación.

SAN SABAS, ABAD (Y 532)

El admirable anacoreta San Sabas nació en una aldea del territorio de Cesárea de Capadocia. Su padre era oficial de los ejércitos del emperador, y como fuese enviado a apaciguar un tumulto, ocurrido en Alejandria, siguióse su mujer, Sofía, llevando al hijo recomendado a unos tios; mas él prefirió retirarse al monasterio de Flaviano, y hasta los 18 años estuvo en compañía de los santos monjes. Partió luego a Jerusalén, con deseo de visitar los Santos Lugares y desiertos de Palestina. Pasado algún tiempo en el monasterio de San Pasasio, fue enviado al de Eutímio, y por ser aún muy joven, el abad le hizo pasar a otro monasterio, cuyo superior era Teoctisto. Aquí permaneció hasta la muerte de Teoctisto, siendo la edificación de aquellos monjes por su humildad y penitencia. Diose después a vida más austera, encerrándose en una cueva. Desposeo aún de mayor santidad se fue al desierto del Jordán. El obispo de Jerusalén, movido de lo que oía de Sabas, le ordenó de sacerdote y le nombró exarca de todos los anacoretas que vivían en las ermitas y en los desiertos. Aunque tanto amaba la soledad sabía dejarla cuando el bien de la Iglesia lo requería. A este fin hizo dos viajes a Constantinopla para oponerse a los catiguanos, y siendo de ya de noventa años volvió allí de nuevo a tratar con el emperador Justiniano. Tres años después, lleno de virtudes y méritos, murió la muerte de los justos y fue enterrado en medio de su laura. Sus santas reliquias fueron trasladadas a Venecia.

# NUESTRA Ciudad

## ARTILLERIA E INGENIEROS DE ARMAMENTO FESTEJARON A SU PATRONA, SANTA BARBARA



AUTORIDADES ASISTENTES A LA MISA

El Arma de Artillería y el Cuerpo de Ingenieros de Armamento celebraron ayer la festividad de su Patrona, Santa Bárbara, con una misa solemne oficiada en la iglesia castrense de San Felipe Neri. Presidieron el Capitán General de la Región, los generales de Artillería, Ingenieros, Estado Mayor y del Aire; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Presidente de la Diputación, Presidente de la Audiencia, Delegado Provincial de Información y Turismo y otras personalidades. Igualmente se hallaban presentes numerosos jefes y oficiales de los dos Ejércitos y personalidades de la vida civil.

Las autoridades pasaron revista a una batería del Regimiento de Artillería número 26 y a una agrupación de la Fábrica Nacional de Armas, que les rindieron honores.

Los alumnos de la Academia Preparatoria Militar de la Séptima Región rindieron homenaje igualmente a Santa Bárbara con una misa en la iglesia del

Sagrado Corazón. Más tarde les fue servido un succulento desayuno en los Luises, y por la

tarde ofrecieron un animado baile en los salones de la Epica.

## Programa de viviendas correspondiente a localidades de menos de 10.000 habitantes

### Reunión de la Comisión Provincial de la Vivienda

Celebró reunión correspondiente a la tercera decena de dichos meses, la Comisión Provincial de la Vivienda; bajo la presidencia del Delegado Provincial del Ministerio. Entre otros asuntos tratados fueron examinadas trece solicitudes de otros tantos promotores, que pretenden construir 225 viviendas, de las cuales 120 son otorgadas calificaciones provisionales a once solicitudes que comprenden 122 viviendas.

En la reunión dio cuenta el Delegado Provincial de haberse recibido de la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda, diez calificaciones definitivas, que comprenden un total de 138 viviendas; así como que por dicha Dirección fueron libradas desde la reunión anterior, las siguientes cantidades:

## VISITAS AL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ha recibido ayer, en sus despachos oficiales, las siguientes visitas: Don Fernando Ibañes Ibañes subdelegado de Abastecimientos y Transportes.

Subvenciones a fondo perdido percibidas por los señores promotores, 4.140.000 pesetas. También se dio cuenta a la Comisión de haberse recibido de la Dirección General del I. N. V., escrito contenido la programación de viviendas correspondiente a localidades de menos de 1000 habitantes, de esta provincia, de acuerdo con el vigente Plan Nacional de la Vivienda. A la vista del mismo se proponen a la Dirección General determinadas modificaciones que, a su juicio, resultan interesantes para la mayor eficacia de dicha programación.

## Mañana, festividad de San Nico ás de Bari

Mañana, con motivo de la festividad de San Nicolás de Bari, Patrono de la Universidad, se celebrará una misa reñada en la capilla universitaria del Santísimo Cristo de la Luz a las doce.

A la una tendrá lugar un acto académico de homenaje al doctor don Hipólito Durán Sacristán, durante el cual se le impondrá la Cruz del Mérito Civil que recientemente le fue concedida.

## MOVIMIENTO DEMOCRATICO

### JUZGADO NUMERO UNO

Nacimientos. — María Isabel Gómez Lorente, María del Carmen Ordoñez Blanco, María Esther Aguirre Vázquez, María Olimpia Martín Arrabal y Javier Rebolla González. Defunciones. — Andrés González Carranza, Leonisa Ojeada Ramos y Miguel Ángel Pozo Péricacho.

## Regimiento de Caballería Blindada Farnesio núm. 12

### Anuncio - Subasta

Por el presente se saca a subasta la venta del fiemo de los caballos de este Regimiento para el próximo año 1964. Las proposiciones, en pliego cerrado, se remitirán a esta Mayoría hasta el día 24 del presente mes, a las doce horas, siendo de cuenta del adjudicatario el importe de este anuncio.

Valladolid, 3 de diciembre de 1963.—El Teniente Coronel Mayor, FERNANDO HERREJON VAZQUEZ.

## LICENCIADO EN DERECHO

De 22 a 40 años de edad, con residencia en Valladolid, necesita importante Compañía de Seguros, para el cargo de Inspector de Sinistros. Se requiere espíritu de trabajo y dinamismo. Interesados para selección, presentarse en Plaza Mayor, 8.º. Horas: de 12 a 1 y de 4 a 6, los días 5 y 6 de diciembre.

## anuncios económicos

CADA PALABRA, 0,60 PTAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

### GANADOS Y AVES

CHOTOS añejos superlativos vendiendo ventajosamente. Para verlos: Finca «Duesá» de Arriba, Villaver de Medina. Informar a Santiago López Alonso. Teléfono 21905.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE LA QUINTA PAGINA

HORIZONTALES. 2: Tea. 3: Garra. 4: Casco. 5: Volco. 6: Temes. Antro. 7: Dar. 8: Salivas. 9: Sumar. 10: Zar. VERTICALES.—2: Ved. 3: Comas. 4: Galeras. 5: Tases. Luz. 6: Cerco. Gimán. 7: Aro. Aovar. 8: Atentar. 9: Estes. 10: Ora.

### MAQUINARIA

ARADO tridisco marca «Tavi» y con lavador, todo seminuevo vendiendo por dejar labranza. Informar en esta Administración. Para verlo, en Villanueva. Miguel Alentín.

### VARIOS

PORTES rápidos «Roacarro» hasta 800 kilos. Avisos: Teléfono 28556 «Bar «Tete».

### TRABAJO

SE VENDEN y reparan máquinas trilladoras, segadoras, guadañadoras, toda clase de máquinas agrícolas. Para tratar con Angel Vaquero. La Mudarra.

### REMOLACHEROS

Las mejores semillas de remolacha con garantía y calidad las encontrareis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patafina alfalfa maiz Oficina central en Valladolid: General Mola, 8. Teléfonos 2283 y 2172.

## EL TIEMPO, AYER Y HOY

Día triston el de Santa Bárbara, sin truenos ni alboranías. Llovió y los meteorólogos siguen diciendo que todo está igual, que parece que fue ayer, con lo que hay necesidad de significar que los hombres del campo andan con las labores peor que ranga por hombre.

BOLETIN METEOROLOGICO DE VALLADOLID.—Presión, 837,5. Temperaturas extremas: Máxima, 82; mínima, 37. Lluvia, 43.

«Si vas a comprar heredad, la jumenta al junco o aliaga las de estar.» Dice que son buenas las tierras que dan por la humedad, junco o aliagas, o aliagas.

## RADIO Y TELEVISION

### LA VOZ DE VALLADOLID

MAÑANA—10:00: Sintonía y apertura; «Buenos días»; 10:05: Saludo musical; 10:10: El tiempo; 10:15: Momento religioso; 10:20: Santoral y felicitaciones; 10:30: Efemérides; 10:45: La Prensa de hoy dice...; 10:50: Ronda de España; 11:00: Ventana abierta; 12:00: El Angelus; 12:05: «La mañana canta»; 12:50: «Horas de oficina»; novela de María del Carmen Asencio; 13:00: Música de ayer y de hoy; 13:30: Una melodía y dos intérpretes; 13:40: La noticia comentada; 13:50: Primer noticiario; 14:00: Conjuntos vocales; 14:25: Los deportes.

### RADIO VALLADOLID

MAÑANA—9:00: Sintonía, apertura y lectura de programas; 9:05: Santoral, nota del tiempo, refrán y un consejo del médico; 9:10: Buenos días con música; 9:35: Bachillerato radiofónico; 10:30: Con aire de swing; 10:40: Programa del oyente; 11:00: Ronda de estrellas; 12:00: La hora del Angelus; 12:35: Melodías favoritas; 13:05: Ventana abierta; 13:15: «Un hombre del Sur»; de José Mallorquí; 13:45: Música de España; 14:05: Variedades musicales.

### TARDE

—14:30: Diario hablado para España de Radio Nacional; 14:45: Sobremesa musical; 15:00: Club de oyentes; 16:00: «Una mujer sin pasado», novela original de Antonio Losada; 16:30: Teatro lírico español: «El barquillero», de Ruperto Chapí; 17:00: «La hora 17»; 17:30: Voces de América; 18:00: Bachillerato Radiofónico.

### TARDE

—14:30: Diario hablado de tarde; 14:45: «Los deportes al día», por Santiago Gallego; 14:55: Información de Bolsa; 15:10: Discos dedicados y de felicitación; 16:00: «Gloza de actualidad», por Angel de Pablos; 16:10: Concierto ligero; 16:30: «Tormenta», de Patricia Montes; 17:00: Estafeta sonora; 17:35: «María Celeste», de Rafael Barón; 18:00: Album de cantantes; 18:35: «Amas te olvidaré», de Bob Joyce; 19:00: Media hora sintonía; 19:30: «La esposa del senador», de Rosa María Albert; 19:50: Intermedio musical; 20:05: Discos dedicados y de felicitación; 20:20: Campesinos conocidos; 20:25: «Ahorro», revista semanal ofrecida por la Caja de Ahorros de Salamanca.

### TARDE-NOCHE

—19:00: «El Bazar de la Ilusión», audición infantil; 20:00: «Cascada», ritmos, hablando con las mejores orquestas; 21:05: «Pam», cortometraje sonoro del mundo que trabaja; 21:30: Trio de intérpretes; 21:55: Segundo noticiario; 22:00: Diario hablado para España de Radio Nacional; 22:15: El disco del día; 22:30: Último minuto deportivo; 22:35: «Parada Española del Disco»; 23:00: Variedades radiofónicas; 24:00: Serenata a media luz; 00:25: Antes del silencio; 00:30: Lectura de programas y cierre de la estación.

### NOCHE

—21:15: «Caja o dinero»; 21:45: Boletín informativo local; 22:00: Diario hablado de noche; 22:15: «Si tú hicieras un milagro, por Félix Antonio González; 22:20: El día ha sido así; 22:30: Conexión con la S. E. E.; «Minutos de Jazz»; 22:45: «Ustedes son formidables»; 24:00: Despedida con Al Caieta; 0:25: «La hora de las estrellas»; de Cayetano Luca de Tena; 0:30: Lectura de programas y cierre de la estación.

### TELEVISION ESPAÑOLA

SOBREMESA.—2:17: Primera página; 2:30: Páginas especiales; 3:00: Telediario; 3:30: Para vosotras; 3:40: Dos mujeres; 4:00: Final del programa de sobremesa.

## ESPECTACULOS

ALAMEDA.—Desde las 4,30, «Bombas sobre Montecarlo» (3) y «La gran llanura» (3). AVENIDA.—Desde las 5, «Twist, locura de juventud» (3). CALDERON.—A las 7,30, «Ballet ruso de Irina Griebina». CAPITOL.—Desde las 4,30, «La isla de Arturo» (4) y «Desafío en la ciudad muerta» (3). CARRION.—De 4,30 a 10, y 10,30, «El Federal» (4). CERVANTES.—Desde las 4,30, «El grano de mostaza» (3) y «El diabólico señor Bentom» (3). COCA.—A las 5, 7,45 y 10,30, «Fresas salvajes» (3). DELICIAS.—Desde las 4, «Una mujer narcada» (3) y «Ellos y ellas» (3). GOYA.—Desde las 4,30, «Carmen Jones» (3) y «Gigo» (3). LAFUENTE.—Desde las 4,30, «Quesos y besos» (3) y «Fábula» (2). LOPE DE VEGA.—A las 4, 7,15 y 10,30, «La gran evasión» (3). PRADERA.—Desde las 4,30, «Dos semanas en otra ciudad» (3). REX.—Desde las 4,30, «Quesos y besos» (2) y «Viaje al centro de la tierra» (2). ZORRILLA.—Desde las 8, «Tú, él y yo» (2) y «Ursula» (2). ROXY.—De 4,30 a 10 y 10,30, «El rastro del asesino» (3).

### CULTURAL

TV. 7:00: Universidad TV. NOCHE.—7:30: Silencio, por favor; 8:00: Destino TV; 8:30: «Bugs Bunny»; 8:40: La familia por dentro; 8:55: Mundo ligero; 9:00: Enigma; 9:30: Telediario; 9:47: El tiempo; 9:55: Marcando el compás; 10:00: «Perry Mason»; 11:00: Concertino; 12:00: Telediario (última edición); 12:20: El programa de mañana; 12:35: Medianoche; 12:30: Cierre.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Santiago, 19. Platerías, 7. Núñez de Arce, 38. Embajadores, 34. Avenida de Palencia, 43. Gabilondo, 24.

### CUPON PRO CIGOS

Premiado con 250 pesetas el número 688 y con 25 los terminados en 88.

## LLEVE SIEMPRE LA DOCUMENTACION de su VEHICULO

SEMIERODORAS discos y balistas suboladoras rotocutadoras, arados reversibles y discos, remolques abonadoras, riesgo por aspersión, recambios y repuestos SANZ Miguel Icar, 11. Teléfono 2442. Valladolid.

## Envíe con tiempo las felicitaciones del «Día de la Madre»

### Recomendación de la Administración de Correos

Con el fin de evitar que el «Día de la Madre» se acumulen en las oficinas postales las felicitaciones y obsequios que con tal motivo circulan por el correo, se recomienda al público en general remitir dichos envíos con la posible antelación, lo que facilitará la labor de curso y distribución en los servicios de Correos, al propio tiempo que se garantiza su distribución en tiempo oportuno a los destinatarios.

## Junta de la Jefatura de Protección Civil

Se celebró en la sala de sesiones del Ayuntamiento y bajo la presidencia del segundo jefe local, don Julio Sáenz de Navarrete, por ausencia del señor Alcalde, el pleno de la Junta General Ordinaria de la Jefatura Local de Protección Civil.

Se procedió a la lectura de un informe sobre la labor desarrollada durante el ejercicio por la Dirección General de Protección Civil, destacándose particularmente la concesión de un crédito de 65 millones de pesetas para el establecimiento de dos mil estaciones filiales y equipos móviles, todos de la Red estatal de Alerta a la Radiactividad.

Quedó prácticamente terminado la red de personal técnico y tomó señalado impulso la publicación de reglamentos de diversos servicios, así como la cartilla de divulgación general.

Se dio cuenta de la información para la instrucción de mandos y especialización, como la divulgación del conocimiento de la protección individual y colectiva en caso de emergencia.

TRES GOTAS DE VACUNA EN UN TERRON DE AZÚCAR AHORA Y OTRAS TANTAS EN LA PRIMAVERA. PRIMAVERA PIROTECNICA A TUS HIJOS CONTRA LA FOLIOLEPTIS.

# NUESTRA Ciudad

EN UNA SESION HISTORICA

## EL AYUNTAMIENTO APRUEBA OBRAS POR MAS DE 140.000.000 DE PESETAS

### Entre ellas figuran una Estación Depuradora de Aguas, urbanización del segundo tramo del Paseo de Zorri la, Parque Municipal de Servicios y varios grupos escolares

Propuesta de traslado de los talleres de la RENFE y sentimiento por el asesinato de Kennedy

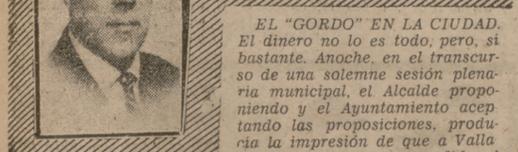
El Alcalde dirigió a la Corporación, en la sesión del Pleno de ayer, elocuentes palabras en las que reflejó una concepción panorámica de la marcha de los asuntos administrativos de la ciudad y una visión satisfactoria del momento y futuro vallisoletano en los aspectos económico-sociales confiados al Ayuntamiento.

El secretario general agradeció sus manifestaciones elogiosas. El teniente de alcalde, señor Bayón, adhiriéndose a la propuesta del Presidente, en referencia a los funcionarios y auxiliares, hizo constar en nom-

bre de la Corporación los deseos de todos de hacer constar su felicitación y agradecimiento "al buen amigo y eficiente alcalde, Santiago López González, por considerarle fundamental autor de la gran prosperidad que en los diversos órdenes está produciéndose en la ciudad merced a su competencia, capacidad de trabajo y entrega y actividad incansable en favor de los intereses vallisoletanos".

El señor López González, después de corresponder a estas manifestaciones, pasó a hacer memoria de los pasos por los cuales se consiguió el crédito extraordinario facilitado por el Banco de Crédito Local para financiación de las obras que se expresan en lo tratado en la sesión, juntamente con el resto de hasta 140 millones que complementarán esa empresa municipal.

## CASI TODOS LOS DIAS POR L. C.



EL "GORDO" EN LA CIUDAD. El dinero no lo es todo, pero, si bastante. Anoche, en el transcurso de una solemne sesión plenaria municipal, el Alcalde proponiendo y el Ayuntamiento aceptando las proposiciones, producía la impresión de que a Valladolid le había correspondido el "gordo" de Navidad en grado superlativo: 140 millones de pesetas para resolverlo todo o casi todo, desde el segundo tramo del Paseo de Zorri la —el primero, digan lo que quieran "es un sol", pregona el domingo una muchacha guapa durante una discusión en el autobús—, en el plazo máximo de cuatro años; esto es, entre hoy, mañana, pasado y al día siguiente, como quien dice, hasta ampliar el servicio de abastecimiento de agua potable para servir a una población de 300.000 habitantes; lo que podrá suceder —dijo don Santiago López al cerrar el Pleno— en el plazo de diez a quince años, es mucho. Entre aquel extremo y éste, cabe dentro un arsenal de noticias sobre el particular, que este periódico facilita en lugar correspondiente.

De vez en cuando aparece inopinadamente un reventador de entusiasmos, una especie de "gángster" que esgrime la envidia como arma feroz contra la ciudad. El pobre o los pobres —son muchos y, además, ricos con miserable dinero, batiendo el récord de la miseria— opinan que Valladolid es una ciudad muerta. Hace años, bastantes, efectivamente, Valladolid era una ciudad que avanzaba a ritmo de tortuga, que palpaba de higos a brevas y a la hora de cortar el cupón, que era distinto o diferente, y aquel extraño vivir, que no era vivir, sino vegetar, se escondía en las costuras de esas gentes acurrucadas entre falacias. La juventud vallisoletana metida en negocios, en volver a la ciudad como se vuelve un guante, ha encontrado el dinero, y esa juventud, más o menos madura, pero juventud al fin y al cabo, porque si no lo es de edad sí de entusiasmos, está levantando Valladolid a puro esfuerzo y talento. Es necesario que los vallisoletanos pongan no sólo la ilusión, sino también el dinero, manifestaba anoche el Alcalde. Tanta y tiene razón. Esos dos mil millones del ahorro hay que ponerlos en movimiento, en juego, antes de que sea tarde. Por qué conformarse con el absurdo dos por ciento de una cartilla de ahorros y no entrar en una especulación formal de tantas como se acercan todos los días a nosotros? No estamos frente a un "bluff", sino ante una realidad prepotente que gana día a día no sólo dentro del país, sino también fuera. Por no pecar de indiscretos, no volcamos en esta sección, ahora mismo, la serie de casas constructoras de algo, de fama o categoría mundial o, por lo menos, europea, que tratan y sienten deseos de afincarse aquí. Estos métodos entre un gran montón de cerezas y los negocios se llaman unos a otros y salen juntos, emparejados, porque solos nunca están en situación de prosperidad. Entre todos —con la excepción minorista de los reventadores mencionados— hemos tejido una red inextricable, hemos creado una ciudad nueva, una sicosis nueva, un entusiasmo nuevo, una forma de ser, estar y vivir, absolutamente nuevos que causan admiración en todas partes. Valladolid siente una vocación industrial y por algo se ha dicho, desde hace más de treinta y tantos años, pero ahora con más fuerza y razón que jamás lo fuera, que sostiene con justicia la capitalidad de la cuenca del Duero; y, en efecto, eso se ve y se sabe por textos todavía inéditos, pero que van extendiéndose en secretos a voces en el Plan de Desarrollo, como una bien plantada de toda la Nación.

Todo lo bueno se concita ahora en Valladolid. Ese equipo municipal, con un gran capitán, Santiago López González, que se miran en el espejo de la ciudad que ellos quieren tanto, ese equipo, conviene repetirlo, se cubrió anoche de gloria para siempre. La historia de las poblaciones se llenan con hechos como éstos. Jamás fue votada tan impresionante inversión, ni siquiera teniendo en cuenta el disminuido valor actual de la peseta. ¿Dónde todavía hace pocos años se hubieran vuelto locos todos los municipios a fuerza de pensar en la responsabilidad de un día y de otra? Se han dado cuenta de que Valladolid será convertida por partes de la valentía de ayer en un emporio de vitalidad y hasta de elegancia? Al Ayuntamiento, lanzado como un rayo en la búsqueda de una ciudad que sea para siempre cabeza y centro de Castilla y de León, con vida próspera y propia, no le tembló la mano al suscribir con su voto tanto dinero y tanta grandeza en una sesión ejemplar, para todo, no sólo para lo comercial e industrial. Lo universitario es consustancial con Valladolid, que, a su vez, depende de la Universidad, y ayudar a la Universidad —desde hace mucho tiempo tratan de dividirla, de fragmentarla— es ayudarnos. El Ayuntamiento, que ha visto la pugna por repartir facultades a voleo, no ha dudado un instante al entregar unos terrenos —los del Prado de la Magdalena— para levantar en ellos un gran edificio con las dependencias necesarias para que puedan estudiar nuestros hijos Ciencias Físicas y Nucleares, una rama del saber notísima que en España, como primera potencia de uranio que es, reclutará cientos de estudiantes.

A punto de acabar la reunión de la Casa Consistorial, el Alcalde, después de discursar sobre los puestos de trabajo que están creándose en Valladolid, dijo: —Valladolid impedirá la emigración al extranjero de los trabajadores castellanos. Que fue bastante decir.

bre de la Corporación los deseos de todos de hacer constar su felicitación y agradecimiento "al buen amigo y eficiente alcalde, Santiago López González, por considerarle fundamental autor de la gran prosperidad que en los diversos órdenes está produciéndose en la ciudad merced a su competencia, capacidad de trabajo y entrega y actividad incansable en favor de los intereses vallisoletanos".

El señor López González, después de corresponder a estas manifestaciones, pasó a hacer memoria de los pasos por los cuales se consiguió el crédito extraordinario facilitado por el Banco de Crédito Local para financiación de las obras que se expresan en lo tratado en la sesión, juntamente con el resto de hasta 140 millones que complementarán esa empresa municipal.

En primer lugar —dice— todo ello indica y confirma el prestigio con que en los medios financieros cuenta Valladolid en estos momentos, pues en los trámites de concesión de créditos se han hecho notar la brevedad de los trámites frente a la cuantía de las cifras. Recoge —añade— esa cantidad total la financiación de nuestros proyectos actuales, aprobados, y la amortización de la operación es a treinta años, que se hará con recursos propios y sin arbitrio especial.

### CONTRIBUCIONES Y POLITICA ESCOLAR

Se refirió a las contribuciones especiales y afirma que son justas y representan un anticipo a cuenta por el considerable esfuerzo que supone para el Ayuntamiento la revalorización de determinadas zonas. Por consiguiente, este criterio debe ser mantenido.

### ABASTECIMIENTO DE AGUAS

Otro importante problema es el de aguas. Si bien es verdad que actualmente están cubiertas las necesidades para una población de 190.000 habitantes, el Ayuntamiento se adelanta a proveer lo que en su día su pondría muchísima mayor cantidad, a fin de que sea asegurada para dentro de quince años la necesidad de abastecer del líquido a 300.000 personas.

### EL MERCADO CENTRAL Y PARQUE MUNICIPAL

Lo concerniente a Mercado

## PRESUPUESTO DE MAS DE CIENTO CUARENTA MILLONES

Celebró sesiones plenarias ordinaria y extraordinaria la Corporación Municipal, bajo la presidencia de don Santiago López González.

Se hizo constar en acta el sentimiento por la muerte del oficial de actas don Maximiano Castañeda Cabello, y asimismo por el fallecimiento de don Blas Sierra Rodríguez, fiscal superior de la Vivienda.

Fue acordada por la Corporación la manifestación de la repulsa del Ayuntamiento por el alejoso asesinato del presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, y transmitir este acuerdo al Embajador de Norteamérica en España.

### ACUERDOS ADOPTADOS POR EL PLENO DE LA CORPORACION

Hacer constar en acta el agradecimiento a la Confederación Hidrográfica del Duero y de mo-

bre de la Corporación los deseos de todos de hacer constar su felicitación y agradecimiento "al buen amigo y eficiente alcalde, Santiago López González, por considerarle fundamental autor de la gran prosperidad que en los diversos órdenes está produciéndose en la ciudad merced a su competencia, capacidad de trabajo y entrega y actividad incansable en favor de los intereses vallisoletanos".

El señor López González, después de corresponder a estas manifestaciones, pasó a hacer memoria de los pasos por los cuales se consiguió el crédito extraordinario facilitado por el Banco de Crédito Local para financiación de las obras que se expresan en lo tratado en la sesión, juntamente con el resto de hasta 140 millones que complementarán esa empresa municipal.

En primer lugar —dice— todo ello indica y confirma el prestigio con que en los medios financieros cuenta Valladolid en estos momentos, pues en los trámites de concesión de créditos se han hecho notar la brevedad de los trámites frente a la cuantía de las cifras. Recoge —añade— esa cantidad total la financiación de nuestros proyectos actuales, aprobados, y la amortización de la operación es a treinta años, que se hará con recursos propios y sin arbitrio especial.

### CONTRIBUCIONES Y POLITICA ESCOLAR

Se refirió a las contribuciones especiales y afirma que son justas y representan un anticipo a cuenta por el considerable esfuerzo que supone para el Ayuntamiento la revalorización de determinadas zonas. Por consiguiente, este criterio debe ser mantenido.

### ABASTECIMIENTO DE AGUAS

Otro importante problema es el de aguas. Si bien es verdad que actualmente están cubiertas las necesidades para una población de 190.000 habitantes, el Ayuntamiento se adelanta a proveer lo que en su día su pondría muchísima mayor cantidad, a fin de que sea asegurada para dentro de quince años la necesidad de abastecer del líquido a 300.000 personas.

### EL MERCADO CENTRAL Y PARQUE MUNICIPAL

Lo concerniente a Mercado

## PRESUPUESTO DE MAS DE CIENTO CUARENTA MILLONES

Celebró sesiones plenarias ordinaria y extraordinaria la Corporación Municipal, bajo la presidencia de don Santiago López González.

Se hizo constar en acta el sentimiento por la muerte del oficial de actas don Maximiano Castañeda Cabello, y asimismo por el fallecimiento de don Blas Sierra Rodríguez, fiscal superior de la Vivienda.

Fue acordada por la Corporación la manifestación de la repulsa del Ayuntamiento por el alejoso asesinato del presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, y transmitir este acuerdo al Embajador de Norteamérica en España.

### ACUERDOS ADOPTADOS POR EL PLENO DE LA CORPORACION

Hacer constar en acta el agradecimiento a la Confederación Hidrográfica del Duero y de mo-

## Calle de Santiago

### «GELU» DEJO UNA PELICULA A MEDIO HACER PORQUE ERA MUY MALA

#### De su creación «La novia» han sido vendidos 700.000 discos

Entrar en el teatro ya supone una heroicidad. Gran cantidad de admiradoras —"fans", como se dice ahora— taponan la entrada y hacen difícil la llegada hasta la puerta. A fuerza de empujones y algún pisotón que otro, logramos nuestro objetivo. No falta entre estas desahucadas jovencitas quien nos confunde con elementos de la compañía y tenemos que perder el tiempo en dar explicaciones que no sirven de mucho, pues no quedarán muy convencidas.

—¿Cuántos discos lleva grabados hasta la fecha? —Alrededor de treinta. —¿De todos ellos cuál ha sido el más comercial? —"La novia", del que solamente en Portugal se han vendido 700.000. "Dame felicidad", "No me puedo quejar", "Los gitanos" (que fue mi primer disco) han tenido también una gran acogida.

—Me parece que el castellano es bastante conocido y, por otra parte a mí me gusta sentir las canciones. No veo la necesidad de hacerlo. —¿Cuales son tus cantantes preferidos? —Sobre todo Edith Piaf, y con ella Milva y Franck Sinatra. —Ahora que están de moda los clubs en que se agrupan los admiradores, ¿hay alguno que lleve su nombre? —Sí, en Portugal hay uno, y otro se está formando en Barcelona.



—De Teatro, Cine, Radio y Televisión, ¿qué prefiere? —El Teatro. El estar en contacto con el público y observar sus reacciones es muy importante para un artista. Además, uno se da perfecta cuenta si verdaderamente gusta. —Sus actuaciones en Radio y Televisión han sido incontables ¿Y sus películas? —Se ríe y me confiesa. —¿Aún no he hecho nada. Empecé una película con José Guardiola, pero hemos tenido que dejarla. Resultaba bastante mala. Ahora haré una con Tito Mora, como "partenaire". —Muchos de los cantantes que ahora son "divos", cantan en otros idiomas. ¿Por qué no lo haces tú? —Acaba de terminar el ensayo. Tito ha estado tarareando una canción durante un buen rato. Se sienta y se dispone a contestar a nuestras preguntas.

—¿Qué eras antes de ser cantante? —Fotógrafo. Tenemos en Madrid un estudio fotográfico y en él trabajaba antes de dedicarme a esto. —¿Cómo fue el pasar de la fotografía a las tablas? —Prieto me ofreció cantar una canción suya para un festival. Acepté, aunque posteriormente no pude participar por ser Prieto argentino. —¿Tito, es la primera vez que vienes a Valladolid? —Profesionalmente, sí, aunque ya estuve aquí en varias ocasiones. Y he de decirte que me gusta mucho esta ciudad. La antesala de Madrid, como por ahí se la conoce. —Tito es joven, tiene veintitrés años, es una gran personalidad y una bonita voz. Sinceramente, me ha causado mejor impresión que la que de él tenía formada a través de sus actuaciones en Televisión Española. —La gtra que actualmente

## TITO MORA: ANTES DE CANTANTE, FOTOGRAFO

Acaba de terminar el ensayo. Tito ha estado tarareando una canción durante un buen rato. Se sienta y se dispone a contestar a nuestras preguntas.

—¿Has ganado mucha plata? —No me puedo quejar. Cambiamos de tema. —Se ha hablado mucho últimamente de un romance tuyo con Rocío Dürkal, ¿qué hay de ello? —Nada. Rocío es una buena amiga, pero de momento no hay más. —No sé por qué me parece que ha sido sincero a medias. —¿Qué crees que necesita un muchacho con afición para triunfar? —Cuatro cosas: voz, gusto, corazonza y personalidad. —¿Las tienes tú? —No sé... ¿Tú qué crees? —"Muchoacho" y "La hora" te han dado fama y dinero, pero hay que seguir trabajando. —¿Qué preparas? —R. C. A. y "La Voz de su Amo" se han unido para que Gelu y yo grabemos unos discos formando dúo. —Para terminar, Tito, ¿qué cantante española te gusta más? —Gelu. —Y a mí.



Don Santiago López González, durante su intervención.

es evidente y se declara así en muchas partes.

Para terminar, dijo que es menester que el capital vallisoletano se muestre interesado en inversiones dentro de la ciudad, sin dejar inaprovechados los respetables caudales que representa el ahorro en las Cajas.

Se congratuló, finalmente, por ser el nombre de Valladolid aireado frecuentemente en la Prensa extranjera.

—Gelu, usted es muy joven y por eso me atrevo a hacerle esta pregunta: ¿Cuántos años tiene? —El día 12 de febrero cumplí dieciocho. —¿Dónde se empezaron a cantar? —En Granada. Allí nací y he vivido hasta que, por necesidades de mi profesión, fui a vivir a Barcelona. —¿Qué llevaba al salir de su ciudad natal? —Un primer premio en un concurso radiofónico y unas enormes ganancias de triunfar. —¿Y, ¿qué se dejó? —El Bachillerato, sin terminar. —Usted ha triunfado. La fama trae consigo gran cantidad de obligaciones que a veces resultan pesadas, ¿le molestan? —En absoluto. Estoy muy contenta con la profesión que he seguido y estas obligaciones para mí no son tales. El contestar a las cartas, escribir autógrafos y el ser reconocida en la calle son cosas que me gustan. El tono de la orquesta ha subido bastante, y nosotros casi tenemos que gritar, para entendernos.

## SOBRE LA FIESTA DE LAS DEBUTANTES

Los organizadores de la Gala de las Debütantes, que se celebrará el sábado en el Circo de Recreo, nos han dado algunos detalles de lo que será esta fiesta.

## HOMENAJE A DON HIPOLITO DURAN SACRISTAN

La Universidad de Valladolid ofrecerá mañana, en el salón de actos del Colegio Mayor "Santa Cruz", un calido homenaje al exrector de la misma, don Hipólito Durán Sacristán, homenaje al que nos sumamos desde estas líneas.



En primer lugar, a las diez, se celebrará una cena de gala, tras la que serán presentadas en sociedad catorce señoritas, cuyos nombres son Conchita San Pedro, Pepita Velasco, María José Varela de Vega, Cuca Martín Fernández, María Cruz Fernández Moretón, Elena Calvín, Cristina Aníbarro, María Elena Gómez, María Asunción Inaraja, María José García, María Elena González, María Pilar Garrán Sagarra, Mari Casado y Pochola Altés, las cuales vestirán sus primeras galas de mujer. Una vez hecha la presentación de las debutantes dará comienzo el baile, que será animado por dos orquestas, una de ellas, el quinteto "Los cazanes", que llegará de Madrid. Entre los invitados que posiblemente asistan a esta fiesta, se encuentran el embajador de Italia, el Director del Instituto Italiano de Cultura, el director de cine Antonio Mercero, don José María Gutiérrez del Castillo, teniente alcalde del Ayuntamiento de Madrid y esperen contestación de Luis Miguel Dominguín. Asimismo asistirán autoridades. Esta fiesta, que promete ser muy animada, está organizada por los estudiantes del último curso de Derecho, con el fin de conseguir dinero para el viaje de fin de carrera, que al parecer piensan realizar por Italia. En cuanto a los precios de las invitaciones, que podrán recogerse en el Circo de Recreo, serán de 225 pesetas para la cena-baile. Una cosa muy importante: se exige la etiqueta.

## ACTUACION EN PALENCIA

Dentro de la próxima semana tendrá lugar la actuación en Palencia del TEU de Distrito, en sesión a beneficio de la Navidad del Necesitado. La fecha de actuación aún no ha sido fijada, pero se cree que será el día 18. La obra elegida es "A Belén, pastores" de Casona, que será interpretada por un elenco de más de veinte actores. Se tiene en proyecto la presentación de este conjunto del TEU vallisoletano en otras ciudades próximas. En nuestra ciudad, concretamente, será representada el día 21 o el 23.

# UNA SESION MUNICIPAL HISTORICA

(Viene de la página anterior)  
adicional de la nueva galería de toma de la estación depuradora de San Isidro, por importe de 387.966,14 pesetas.

Aprobar expediente sumario de proyecto adicional de obras de reconstrucción del portico de entrada del Cementerio Católico por un importe de 220.716,09 pesetas.

Aprobar moción de la Alcaldía proponiendo se estudie el traslado de los talleres de la Renfe a un nuevo emplazamiento, ya que hoy frena y cierra totalmente cualquier expansión o mejora que se pretenda realizar en ese amplio sector de la capital.

Aprobar moción de la Alcaldía suspendiendo la concesión de licencias de edificación, por un año, con el fin de estudiar el plan de ordenación más procedente en las siguientes zonas: Norte: Carretera de Adanero a Gijón y Escuelas de Cristo Rey; Este: Río Pisuergra y terrenos de la Gerencia de Urbanismo; Sur: Puente Colgante y Manicomio; Oeste: Escuelas de Cristo Rey, Grupo Girón y Cerros de Las Contendidas.

Aprobar dictamen de la Comisión de Bienes sobre cesión al Ministerio de Educación Nacional del terreno comprendido en el antiguo Prado de la Magdalena, con destino a la construcción de una sección de Ciencias Físicas, supeditando tal cesión a la tramitación del oportuno expediente y autorización preventiva del Ministerio de la Gobernación.

Aprobar pliegos de condiciones para la adjudicación, mediante concurso, de la pintura y conservación de las señales de tráfico, cuyo importe oscila entre quinientas y seiscientos mil pesetas anuales.

Aprobar proyecto de construcción de crematorio en el Matadero Municipal por un importe de 238.487,20 pesetas.

Aprobar proyecto de sustitución de remate en la cubierta del Mercado del Val, por un importe de 217.482,57 pesetas.

Aprobar proyecto de ampliación de nueva estación depuradora en la margen derecha del río Pisuergra, por un importe de 15.327.669,54 pesetas.

Aprobar proyecto de arteria de 500 mm. para abastecimiento de agua potable desde San Isidro a la Rubia (primera fase), cuyo importe asciende a la cantidad de 2.391.523,44 pesetas.

Aprobar proyecto de urbanización en la segunda zona del Paseo Zorrilla, que abarca el tramo comprendido entre la carretera de Salamanca y la iniciación del barrio de La Rubia, por un importe de 21.602.845,02 pesetas.

Aprobar proyecto de pavimentación, alcantarillado y abastecimiento de agua potable en la prolongación de Platerías, entre Leopoldo Cano y Conde Ribadeo, por un importe de 1.457.737,11 pesetas.

Aprobar proyecto de construcción de un grupo escolar en La Rubia, para 16 secciones, por un importe de 3.083.947,19 pesetas.

Aprobar proyecto de construcción de un grupo escolar para 12 grados en el barrio de las Delficias, por un importe de 2.586.839,57 pesetas.

Aprobar proyecto de construcción de un grupo escolar de 17 secciones en el Barrio de Los Valillos, por importe de 2.576.839,57 pesetas.

Aprobar proyecto de jardines y urbanización en la Paza de la División Azul, por importe de 1.902.013,51 pesetas.

Aprobar proyecto de jardines en el Paseo Don Juan de Austria por importe de 873.227,77 pesetas.

Aprobar proyecto de jardines en el Paseo del Cid, por importe de 1.171.041,81 pesetas.

Aprobar proyecto de regulación de tráfico en el Paseo Zorrilla mediante semáforos ópticos y señales indicadoras, por importe de 735.710,40 pesetas.

Aprobar proyecto de alumbrado de la calle Gabilondo por un importe de 184.183,43 pesetas.

Aprobar proyecto de iluminación de la prolongación del Paseo de Zorrilla, por importe de 2.059.701,20 pesetas.

Aprobar proyecto de alumbrado público en calles adyacentes

lado derecho del Paseo Zorrilla por importe de 862.259,03 pesetas.

Aprobar proyecto de alumbrado público en calles adyacentes del lado izquierdo del Paseo Zorrilla, por importe de 535.584,20 pesetas.

Aprobar proyecto de alumbrado público en las calles que comprende, "Zona inmediata a la Ruta de Monumentos", por importe de 2.508.502,66 pesetas.

Aprobar expediente de habilitación y suplementos de crédito dentro del Presupuesto Ordinario del ejercicio actual, por un importe de 2.933.478,99 pesetas y número 5 de habilitación por 6.479.227,76.

Aprobar un suplemento de crédito en el Presupuesto de Urbanismo del año actual por un importe de 300.000 pesetas.

Aprobar un expediente de suplemento de crédito por importe de 407,28 pesetas dentro del Presupuesto Extraordinario número 6 de 1951.

Aprobar expediente de suplemento y habilitación de créditos mediante transferencia, dentro del vigente Presupuesto Especial del Servicio Municipalizado de Abastecimiento de Aguas por importe de 1.733.608,54 pesetas.

Aprobar presupuesto del Servicio Municipalizado de Aguas para el ejercicio económico del año 1964, por un importe total, tanto en ingresos como en gastos de 12.906.560,29 pesetas.

lado derecho del Paseo Zorrilla por importe de 862.259,03 pesetas.

Aprobar proyecto de alumbrado público en calles adyacentes del lado izquierdo del Paseo Zorrilla, por importe de 535.584,20 pesetas.

Aprobar proyecto de alumbrado público en las calles que comprende, "Zona inmediata a la Ruta de Monumentos", por importe de 2.508.502,66 pesetas.

Aprobar expediente de habilitación y suplementos de crédito dentro del Presupuesto Ordinario del ejercicio actual, por un importe de 2.933.478,99 pesetas y número 5 de habilitación por 6.479.227,76.

Aprobar un suplemento de crédito en el Presupuesto de Urbanismo del año actual por un importe de 300.000 pesetas.

Aprobar un expediente de suplemento de crédito por importe de 407,28 pesetas dentro del Presupuesto Extraordinario número 6 de 1951.

Aprobar expediente de suplemento y habilitación de créditos mediante transferencia, dentro del vigente Presupuesto Especial del Servicio Municipalizado de Abastecimiento de Aguas por importe de 1.733.608,54 pesetas.

Aprobar presupuesto del Servicio Municipalizado de Aguas para el ejercicio económico del año 1964, por un importe total, tanto en ingresos como en gastos de 12.906.560,29 pesetas.

## ARTE Y ARTISTAS EXPOSICION ESPLANDIU

Semanas atrás, el veterano Esplandiu —y maestro a la vez, algo que no es consustancial, sin embargo, porque la maestría puede o no ir acompañada de cierta edad— sorprendió al público vallisoletano con un buen dibujo, una estampa castiza de la Puerta del Sol, cuyo ambiente reflejó bien y de cualquier manera en la exposición colectiva de la Dirección General de Bellas Artes, como de nuevo ahora en la Caja de Salamanca.

Veinte óleos y ocho o nueve acuarelas en el "peso" de obra medida numéricamente, porque también podría ser medida en calidades, con éxito más sonriente todavía. Sin efectivismos ni altisonante espectáculo, con absoluta sencillez llena de clasicismo, Esplandiu, con buenos recursos pictóricos y mucho y buen oficio, no huye de las dificultades, sino que las elude o no existen para él, que todo lo ve claro, diáfano, meridional y hasta con alas, delirando al que acude a la sala y navega dulcemente un mar de rebosante serenidad.

En la tribuna amable de los óleos, como en la acuarela, sigue siendo el hombre finamente gracioso, sutil a veces, con la técnica de las aguadas, aunque no siempre. Cuando encuentra motivo para llegar a la incisión, a la "fuerte", insiste en él, como si quisiera destogar el exceso de tranquilidad de que está impregnada su manera de hacer y de ser. En medio de la inspiración más robusta, cuando parece en tregada del todo al trabajo, sin importarle el gallo que regula ordinariamente las palpitaciones, entonces se piensa que Esplandiu es el que pinta y pinta bien. "Madrid visto desde Garabitas", que puede ser un portentoso regalo para la vista y el sentido, con recuerdo a Velázquez a la hora de encender las luces del iris madrileño que brilla en los árboles y en el cielo, con la silueta malva de la ciudad al fondo. Otra "Vista de Madrid", con el Palacio Real, está hecha en el mismo tono y un primer plano que pudo ser todavía más grato a los ojos sin las exigencias del paisaje.

Como si fuera una acuarela, el convento de Chinchón recuerda al llorado amigo García Lesmes, sin pretenderlo, claro es. Y algo que parece gran apunte o boceto para un mural —"Penitentes navarros"— surge repentinamente el pintor de nervio robusto, casi duro, pero adobado con maestrías en un celaje —pintar cielos es un arte, un gran arte— que sólo un hombre duro y siempre certero es capaz de ofrecer en grandes dosis de sinceridad. Porque eso es o parece ser, en resumen, absoluta sinceridad y honradez en ropaje y fondo. "Poceros", en otra línea de modernidad; "Casa de la Moñeda", "Mujer sentada" —con algunas exageraciones— y algo más casi todo, enamoran al espectador más ambicioso.

En las acuarelas huelga el comentario. Es uno de los mejores entre todos los españoles. Es posible que sea tachado de excesivamente clasicista. Tal vez lo es; pero también es indudable que en cualquier caso sus dotes de maravilloso pintor tienen todavía mayor fuerza expansiva. Santa Clara, de Tordesillas, y las estampas de Madrid, son demasiado buenas para derrocarlas sólo por el hecho de que los ojos de muchas gentes no estén educados para valorar con certeza tantos aciertos como aporta la veteranía al mundo del arte.—LUIS CALABIA.

SALA DE EXPOSICIONES DE LA CAJA DE AHORROS PROVINCIAL

Hoy, a las ocho, será abierta al público la exposición de pintura de Jaime Corral en la sala

de exposiciones de la Caja de Ahorros Provincial.

Se compone de veintinueve obras —óleos, pastel y dibujos a tinta china y tiza—, todas ellas de gran interés y que constituyen la obra más reciente de Jaime Corral.

Estará abierta hasta el día 12, siendo las horas de visita de ocho de la tarde a diez de la noche, los días laborables, y de doce de la mañana a dos de la tarde los festivos.

Está abierta hasta el día 12, siendo las horas de visita de ocho de la tarde a diez de la noche, los días laborables, y de doce de la mañana a dos de la tarde los festivos.

Está abierta hasta el día 12, siendo las horas de visita de ocho de la tarde a diez de la noche, los días laborables, y de doce de la mañana a dos de la tarde los festivos.

Está abierta hasta el día 12, siendo las horas de visita de ocho de la tarde a diez de la noche, los días laborables, y de doce de la mañana a dos de la tarde los festivos.

Está abierta hasta el día 12, siendo las horas de visita de ocho de la tarde a diez de la noche, los días laborables, y de doce de la mañana a dos de la tarde los festivos.

Está abierta hasta el día 12, siendo las horas de visita de ocho de la tarde a diez de la noche, los días laborables, y de doce de la mañana a dos de la tarde los festivos.

Está abierta hasta el día 12, siendo las horas de visita de ocho de la tarde a diez de la noche, los días laborables, y de doce de la mañana a dos de la tarde los festivos.

Está abierta hasta el día 12, siendo las horas de visita de ocho de la tarde a diez de la noche, los días laborables, y de doce de la mañana a dos de la tarde los festivos.

Está abierta hasta el día 12, siendo las horas de visita de ocho de la tarde a diez de la noche, los días laborables, y de doce de la mañana a dos de la tarde los festivos.

Está abierta hasta el día 12, siendo las horas de visita de ocho de la tarde a diez de la noche, los días laborables, y de doce de la mañana a dos de la tarde los festivos.

Está abierta hasta el día 12, siendo las horas de visita de ocho de la tarde a diez de la noche, los días laborables, y de doce de la mañana a dos de la tarde los festivos.

Está abierta hasta el día 12, siendo las horas de visita de ocho de la tarde a diez de la noche, los días laborables, y de doce de la mañana a dos de la tarde los festivos.

Está abierta hasta el día 12, siendo las horas de visita de ocho de la tarde a diez de la noche, los días laborables, y de doce de la mañana a dos de la tarde los festivos.

Está abierta hasta el día 12, siendo las horas de visita de ocho de la tarde a diez de la noche, los días laborables, y de doce de la mañana a dos de la tarde los festivos.

Está abierta hasta el día 12, siendo las horas de visita de ocho de la tarde a diez de la noche, los días laborables, y de doce de la mañana a dos de la tarde los festivos.

Está abierta hasta el día 12, siendo las horas de visita de ocho de la tarde a diez de la noche, los días laborables, y de doce de la mañana a dos de la tarde los festivos.

Está abierta hasta el día 12, siendo las horas de visita de ocho de la tarde a diez de la noche, los días laborables, y de doce de la mañana a dos de la tarde los festivos.

Está abierta hasta el día 12, siendo las horas de visita de ocho de la tarde a diez de la noche, los días laborables, y de doce de la mañana a dos de la tarde los festivos.

Está abierta hasta el día 12, siendo las horas de visita de ocho de la tarde a diez de la noche, los días laborables, y de doce de la mañana a dos de la tarde los festivos.

Está abierta hasta el día 12, siendo las horas de visita de ocho de la tarde a diez de la noche, los días laborables, y de doce de la mañana a dos de la tarde los festivos.

Está abierta hasta el día 12, siendo las horas de visita de ocho de la tarde a diez de la noche, los días laborables, y de doce de la mañana a dos de la tarde los festivos.

Está abierta hasta el día 12, siendo las horas de visita de ocho de la tarde a diez de la noche, los días laborables, y de doce de la mañana a dos de la tarde los festivos.

Está abierta hasta el día 12, siendo las horas de visita de ocho de la tarde a diez de la noche, los días laborables, y de doce de la mañana a dos de la tarde los festivos.

Está abierta hasta el día 12, siendo las horas de visita de ocho de la tarde a diez de la noche, los días laborables, y de doce de la mañana a dos de la tarde los festivos.

Está abierta hasta el día 12, siendo las horas de visita de ocho de la tarde a diez de la noche, los días laborables, y de doce de la mañana a dos de la tarde los festivos.

Está abierta hasta el día 12, siendo las horas de visita de ocho de la tarde a diez de la noche, los días laborables, y de doce de la mañana a dos de la tarde los festivos.

Está abierta hasta el día 12, siendo las horas de visita de ocho de la tarde a diez de la noche, los días laborables, y de doce de la mañana a dos de la tarde los festivos.

Está abierta hasta el día 12, siendo las horas de visita de ocho de la tarde a diez de la noche, los días laborables, y de doce de la mañana a dos de la tarde los festivos.

### Reunión de la Comisión Permanente del Consejo Provincial del Movimiento

Bajo la presidencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Ruiz-Ocaña, se reunió en la tarde de ayer la Comisión Permanente del Consejo Provincial del Movimiento.

El secretario, don Luis Pradera, dio lectura al acta de la sesión anterior, que fue aprobada. A continuación leyó diferentes escritos de la Secretaría General y de las distintas Delegaciones Nacionales.

El presidente, don Antonio Ruiz-Ocaña, informó a los consejeros del desarrollo de las elecciones municipales en la provincia en sus diferentes etapas correspondientes a los tercios de cabezas de familia, sindicatos y entidades.

Subrayó en su informe el gran porcentaje de votantes, y puso de relieve el orden observado durante su celebración.

El camarada Ruiz-Ocaña propuso, y así fue acordado, que conste en acta la felicitación del Consejo al camarada Francisco Abella Martín por su magnífica conferencia pronunciada el 20 del mes pasado, al conmemorarse el XXVII aniversario de la muerte de José Antonio.

Por el Secretario se dio lectura a veintidós solicitudes de alta de aspirantes a militar en el Movimiento.

Fueron nombradas dos comisiones. Una, encargada del desarrollo de la Campaña de Navidad, y otra a la que se le confían las gestiones pertinentes para la constitución de la Casa de la Falange y creación de un grupo de viviendas destinadas a funcionarios del Movimiento.

Fueron nombradas dos comisiones. Una, encargada del desarrollo de la Campaña de Navidad, y otra a la que se le confían las gestiones pertinentes para la constitución de la Casa de la Falange y creación de un grupo de viviendas destinadas a funcionarios del Movimiento.

Fueron nombradas dos comisiones. Una, encargada del desarrollo de la Campaña de Navidad, y otra a la que se le confían las gestiones pertinentes para la constitución de la Casa de la Falange y creación de un grupo de viviendas destinadas a funcionarios del Movimiento.

Fueron nombradas dos comisiones. Una, encargada del desarrollo de la Campaña de Navidad, y otra a la que se le confían las gestiones pertinentes para la constitución de la Casa de la Falange y creación de un grupo de viviendas destinadas a funcionarios del Movimiento.

Fueron nombradas dos comisiones. Una, encargada del desarrollo de la Campaña de Navidad, y otra a la que se le confían las gestiones pertinentes para la constitución de la Casa de la Falange y creación de un grupo de viviendas destinadas a funcionarios del Movimiento.

Fueron nombradas dos comisiones. Una, encargada del desarrollo de la Campaña de Navidad, y otra a la que se le confían las gestiones pertinentes para la constitución de la Casa de la Falange y creación de un grupo de viviendas destinadas a funcionarios del Movimiento.

Fueron nombradas dos comisiones. Una, encargada del desarrollo de la Campaña de Navidad, y otra a la que se le confían las gestiones pertinentes para la constitución de la Casa de la Falange y creación de un grupo de viviendas destinadas a funcionarios del Movimiento.

Fueron nombradas dos comisiones. Una, encargada del desarrollo de la Campaña de Navidad, y otra a la que se le confían las gestiones pertinentes para la constitución de la Casa de la Falange y creación de un grupo de viviendas destinadas a funcionarios del Movimiento.

Fueron nombradas dos comisiones. Una, encargada del desarrollo de la Campaña de Navidad, y otra a la que se le confían las gestiones pertinentes para la constitución de la Casa de la Falange y creación de un grupo de viviendas destinadas a funcionarios del Movimiento.

Fueron nombradas dos comisiones. Una, encargada del desarrollo de la Campaña de Navidad, y otra a la que se le confían las gestiones pertinentes para la constitución de la Casa de la Falange y creación de un grupo de viviendas destinadas a funcionarios del Movimiento.

Fueron nombradas dos comisiones. Una, encargada del desarrollo de la Campaña de Navidad, y otra a la que se le confían las gestiones pertinentes para la constitución de la Casa de la Falange y creación de un grupo de viviendas destinadas a funcionarios del Movimiento.

Fueron nombradas dos comisiones. Una, encargada del desarrollo de la Campaña de Navidad, y otra a la que se le confían las gestiones pertinentes para la constitución de la Casa de la Falange y creación de un grupo de viviendas destinadas a funcionarios del Movimiento.

Fueron nombradas dos comisiones. Una, encargada del desarrollo de la Campaña de Navidad, y otra a la que se le confían las gestiones pertinentes para la constitución de la Casa de la Falange y creación de un grupo de viviendas destinadas a funcionarios del Movimiento.

Fueron nombradas dos comisiones. Una, encargada del desarrollo de la Campaña de Navidad, y otra a la que se le confían las gestiones pertinentes para la constitución de la Casa de la Falange y creación de un grupo de viviendas destinadas a funcionarios del Movimiento.

Fueron nombradas dos comisiones. Una, encargada del desarrollo de la Campaña de Navidad, y otra a la que se le confían las gestiones pertinentes para la constitución de la Casa de la Falange y creación de un grupo de viviendas destinadas a funcionarios del Movimiento.

Fueron nombradas dos comisiones. Una, encargada del desarrollo de la Campaña de Navidad, y otra a la que se le confían las gestiones pertinentes para la constitución de la Casa de la Falange y creación de un grupo de viviendas destinadas a funcionarios del Movimiento.

Fueron nombradas dos comisiones. Una, encargada del desarrollo de la Campaña de Navidad, y otra a la que se le confían las gestiones pertinentes para la constitución de la Casa de la Falange y creación de un grupo de viviendas destinadas a funcionarios del Movimiento.

Canciones...  
Acción...  
Romance...  
y...



SARA MONTIEL  
NOCHES DE CASABLANCA  
MAURICE RONET  
FRANCO FABRIZI

SABADO EN  
Cinema COCA

La historia más humana y emotiva en torno a la legendaria figura del CID...

## LAS HIJAS DEL CID

en grandioso CINEMASCOPE y maravilloso EASTMANCOLOR  
JOSE L. PELLICENA — CHANTAL DEBERG — SANDRO MORETTI

SABADO - ESTRENO CINEMA ROXY

(Toleradas menores) — SE DESPACHAN LOCALIDADES PARA SABADO Y DOMINGO

en la comedia más DINAMICA... MODERNA... PICAANTE... DIVERTIDA... ELEGANTE Y FASTUOSA que ha producido Hollywood.

## AUDREY HEPBURN

### DESAYUNO CON DIAMANTES

un film Paramount, en brillante technicolor, con AUDREY HEPBURN, GEORGE PEPPARD, PATRICIA NEAL y MICKEY ROONEY

SABADO - ESTRENO TEATRO CARRION

(Mayores 18 años) — SE DESPACHAN LOCALIDADES PARA SABADO Y DOMINGO



## CARMEN AMAYA

BAILA POR ULTIMA VEZ en

### LOS TARANTOS

SARA LEZANA DANIEL MARTIN ANTONIO PRIETO JOSE M. MARTIN MAGARITA LOZANO UNA PELICULA DE ROVIRA BILETA

INMINENTE ESTRENO!

## CALDERON

100.000 VOLTIOS DE SUSPENSE...

## GRAN JUGADA EN LA COSTA AZUL

EL ATRACO MAS AUDAZ QUE JAMA'S SE HAYA REALIZADO

### MUY PRONTO!!!

en **Lope de Vega**

## CINE AVENIDA

Cuando un hombre está dispuesto a luchar por su tierra y a morir por la Justicia, nada existe que pueda detenerlo.

### EL VENGADOR DE CALIFORNIA

FERNANDO CASANOVA — MARIA LUZ GALICIA

«Robaron su tierra; le tacharon de cobarde; perdió el amor de su novia... Pero él luchó hasta conquistar todo, con la única ayuda de su revólver.»

UN GRAN FILM DEL VIOLENTO OESTE AMERICANO!

Mañana, sensacional estreno

FUNCIONES: 5, 7,45 y 10,30 (Tolerada para todos los públicos) (SE DESPACHAN LOCALIDADES)

### CINEMA COCA

5-7,45-10,30

¡ULTIMOS DIAS!

## Fresas salvajes

Victor Sjostrom  
Bibi Andersson - (Mayores)

### LOPE DE VEGA

A las 4, 7,15 y 10,15

## LA GRAN EVASION

Steve McQueen y James Garner  
Technicolor - PanaVisión  
(Mayores de 14 años)

### PRADERA

DESDE LAS 4,30

Kirk Douglas y Edward G. Robinson en

## Dos semanas en otra ciudad

CinemaScope - Metrocolor  
(Mayores de 18 años)

### ZORRILLA

Desde las tres. ¡Ultimo día!

Jerry Lewis y Marie McDonald en

## TU, KIMI Y YO

VistaVision - Technicolor, y URSUS  
Ed Fury - M. Luisa Merlo  
CinemaScope - Eastmancolor  
(Tolerada para menores)

### CAPITOL

Desde las 4,30. ¡Ultimo día!

## LA ISLA DE ARTURO

Reginald Kerman y Key Meersman - y DESAFIO EN LA CIUDAD MUERTA  
Robert Taylor  
Richard Widmark  
CinemaScope - Metrocolor  
(Mayores de 18 años)

### CERVANTES

DESDE LAS 4,30

Formidable programa doble

## EL GRANO DE MOSTAZA

Manolo Gómez Bur y Gracita Morales, y EL DIABOLICO SENOR BENTON  
MetroScope - Doris Day y Louis Jourdan (Mayores)

### ALAMEDA

Desde las 4,30. Ultimo día

## BOMBAS SOBRE MONTECARLO

Eddie Constantine  
Technicolor, y LA GRAN LLANURA  
Technicolor  
(Mayores de 16 años)

### CARRION

HOY, de 4,30 a 10 y 10,30

Resonante éxito

## EL FEDERAL

por Ugo Tognazzi  
(Mayores 18 años)  
Sábado: «Desayuno con diamantes»  
(Estreno)

### BOXY

HOY: De 4,30 a 10

Do's últimos días

## EL CASINO DE ASENIÑO

Tony Curtis y Marisa Pavan  
(Mayores 14 años)  
Noche: H. Cine Club S. E. U.  
Sábado: «Las hijas del Cid»  
(Estreno)

### REX

HOY: Desde las 4,30

Ultimo día

## QUESOS Y BESOS

por Stan Laurel y Oliver Hardy, y VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA  
Scope-Color  
James Mason  
(TOLERADAS)

### LAFUENTE

HOY: Desde las 4,30

## QUESOS Y BESOS

por Stan Laurel, y Oliver Hardy, y FABIOLA  
por Michele Morgan y Gino Cervi  
(TOLEADAS)

### GOYA

HOY: Desde las 4,30

Ultimo día

## CARMEN JONES

Scope-Color  
y GIGI  
Scope-Color  
Leslie Caron y Maurice Chevalier  
(Mayores 18 años)

### AVENIDA

Continua desde las cinco

## ULTIMO DIA TWIST

LOCURA DE JUVENTUD

Rosita Arenas - Enrique Guzmán y todos los ídolos musicales de la juventud  
(Mayores de 16 años)

# EDITORIAL OVACION NACIONAL A T.V.E.



Si, una ovación de gala para nuestra Televisión. Ella nos ha permitido vivir minuto a minuto ese drama de la humanidad que ha sido el asesinato de Kennedy. Honda emoción que solo puede traernos la imagen. Ya diremos el mérito que corresponde cabalmente a Norteamérica, con su satélite de comunicaciones, en un sentido trascendente.

Hemos VISTO los manchones de sangre del marido en el extremo de la falda y en las medias de Jacqueline. Hemos VISTO el dolor y llanto del pueblo: a jovencita de las gasas que se volvía horripalada para romper en sollozos, la otra dama con el transistor pegado al oído y la cara inundada de lágrimas... Hemos VISTO, aunque fuera borrosamente, el coche de Kennedy camino de la muerte, y el ramo de flores de Jacqueline abandonado. Hemos VISTO a un inesperado «Justiciero» de Oswald. Misterio dolor, trepidación. Ágrrimas han entrado a raudales en todos los hogares de España por la pequeña pantalla.

Fubo un momentáneo fallo en el anuncio inicial que esperó al «Teledirector» cuando el hecho trágico había sucedido a las ocho. ¡Pero qué gallardo desquite! Aquella misma noche se nos ofreció amplia y poltrónica biografía: Kennedy combatiente de la última guerra, Kennedy papá amoroso y juguetón, los discursos, las recepciones, la Casa Blanca, el diálogo con los jóvenes, la serenidad y la valentía (esa que ha tenido el más alto precio), etc. Se adelantaron las primeras fotos (el rifle y los motoristas camino del hospital), que habrían de estar en la Prensa a la mañana siguiente. Se mantuvo el «suspenso» que estaba embargando al mundo entero. Más allá de las voluntades televisivas resultó un contraste que, invitaba a la medita-

ción. Diremos que fue en el puro descuido... Se habla programando un telefilm de la clásica comedia americana, con la protagonista hecha camarerera de un boxeador. Película para un pueblo de la risa fácil... Pero ese pueblo acaba de encontrarse bruscamente con el más nondo e impensado drama de su historia moderna, con el tanto que no disimulará en jornadas sucesivas.

Luego ha sido el prodigio, solemne y doloroso, de NUESTRA ASISTENCIA a las exequias de Kennedy. Estaba sucediendo en el preciso instante en Washington: el portero pasado, el público inmenso y dolorido, los más altos dignatarios del duelo universal y honrado, el sol y el viento, la Policía y el Cardenal; pero, sobre todo, Jacqueline con los dos niños. Patéticas imágenes de nuestra pantalla doméstica que no olvidaremos jamás. Acompañaba con el exacto tono y medida el comentario, «bravos», Federico Gallo...

Ese derecho y facultades máximas de la información es el arma de doble filo que ha dado al mundo estas emociones y a «Rubio» la posibilidad del segundo inoportuno asesinato. Durante la ceremonia pensábamos, que aquel prodigio de la contemplación por millones y millones de hombres sobre la tierra se lo debíamos al satélite norteamericano. Rusia, que alardea de una superioridad espacial, no nos ha dado nada de tales logros pacíficos en beneficio de los demás, aunque sí sabemos todo el pavoroso poder destructivo cuando llega el caso. Porque en el fondo la ceremonia arrancaba de un crimen político, la meditación fue inevitable.

Los españoles somos prontos a la queja y un poco menos al agradecimiento. Esta vez rotundamente: «Muchas gracias, T. V. E.»

## Será puesto en servicio el año próximo

# EL «NILI», PRIMER «MOTEL» FLOTANTE

### Los pasajeros podrán descender directamente a tierra montados en sus automóviles

La firma Fairfield Shipbuilding and Engineering Company, Ltd., de Govan, Glasgow (Escocia), ha recibido recientemente el encargo de suministrar el primer «motel» flotante de construcción británica. Diseñado para combinar viajes de vacaciones trasatlánticos con confortable servicio de hotel en los puertos de escala y de garaje para los poseedores de automóviles, el «Nili», que así se llamará tan interesante barco de 6.700 toneladas, está siendo construido para Israel Car Ferries, de Haifa, corporación israelí filial de S. A. Somerfin, de Ginebra (Suiza).

El «Nili» es el primer buque que se construye en Gran Bretaña para Israel, y costará más de dos millones de libras esterlinas. La naviera propietaria calcula que transportará 40.000 pasajeros al año principalmente por el Mediterráneo. Se pondrá en servicio en el verano de 1964.

Este navío de seis cubiertas, de 136 metros de eslora y diecinueve de manga, tendrá camarotes de dos y cuatro literas en la cubierta C, los cuales dan alojamiento a 550 pasajeros.

Cada cabina dispone de cuarto de baño independiente, con lavabo, retrete y ducha.

Se quiere ofrecer al pasajero todo género de comodidades, amén de los habituales asparcillos de tipo social y deportivo. El barco estará climatizado, de punta a cabo, contará con ascensores para el pasaje convenientemente situados y llevará esa bendición para los propensos al mareo que son los estabilizadores. El mobiliario todo y la decoración en general corre a cargo del arquitecto designado por los propietarios.

En el vestíbulo principal de entrada de pasajeros, situado en la cubierta B, se hallarán la oficina del sobrecargo y un centro de información, así como una oficina combinada de Banca y Correos, una tienda de carácter general, salones de belleza y de peluquería, y guardarrugas. A continuación de este núcleo central se encuentra, en dirección a proa, el salón principal, que contará con bar y asientos para 302 pasajeros, y en dirección a popa, la sala de lectura, que puede servir también de capilla y tendrá treinta y dos asientos, y una salita para escribir.

## LA COCINA AEREA ES UN VERDADERO ARTE

### Los alimentos han de ser condimentados de manera especial para servirlos a bordo de los aviones

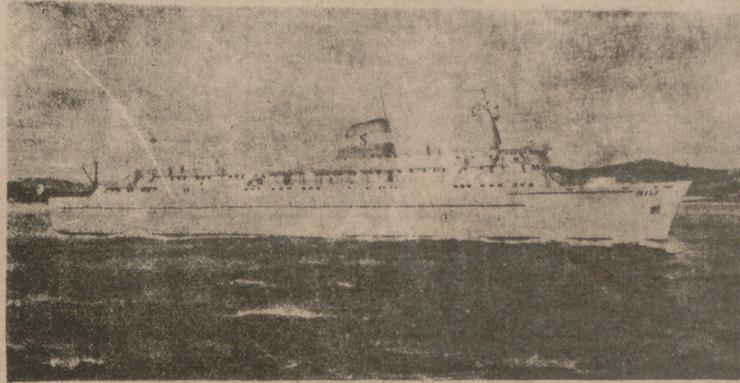
**MUNICH.** (Servicio especial ICE).— Tradicionalmente, la cocina siempre se ha considerado como un arte. El refinamiento de los gustos, el desarrollo cultural y el grado de civilización de los pueblos ha guardado siempre estrecha relación con su cocina.

En la actualidad, el arte culinario ofrece una faceta de características muy especiales, en la que rivalizan casi todas las Compañías aéreas: la cocina a bordo de los aviones.

Para las grandes líneas internacionales, ofrecer a los viajeros un esmerado servicio de restauración mientras se trasladan de un continente a otro, constituye uno de los principales orgullos.

La importancia de la cocina para las líneas aéreas es de tal categoría, que recientemente se ha celebrado en Munich una Exposición Internacional de Gastronomía y Turismo, en la que han participado la mayoría de las Compañías aéreas internacionales.

En la Exposición se exhibía una gran variedad de platos de distintas nacionalidades para servir a bordo de los aviones. Dichos platos tienen la particularidad de que han de prepararse en tierra de manera especial, para poder servirlos después en el avión calentándolos.



Así ve un artista al «Nili», el primer «Motel» flotante de fabricación británica, que está siendo construido por Fairfield Shipbuilding and Engineering Company Ltd., de Govan (Glasgow, Escocia), para una compañía de transportadores de automóviles de Israel.

## Los empresarios ingleses aprenden español

El Instituto Británico de Directores de Empresa va a instalar un «laboratorio lingüístico», donde el personal ejecutivo de alto nivel del mundo de los negocios se adiestrará en varias lenguas, entre ellas el español.

En una charla radiada recientemente por la BBC de Londres, se informaba que esta iniciativa brotó de una encuesta realizada hace poco tiempo por el Instituto para averiguar si sería interesante establecer un centro de enseñanza lingüística. Cinco de cada seis de los directores de Empresa a quienes se preguntó contestaron afirmativamente. En consecuencia, el Instituto continuó con sus planes y el centro se inaugurará próximamente. La misma encuesta demostró que las lenguas en que los directores de Empresa estaban más interesados eran el francés, el español, el alemán y el italiano. Hay una tendencia en los círculos comerciales británicos en el sentido de que su inclinación a descuidar las lenguas extranjeras en la industria y en el comercio ha causado daños a su posición competitiva. Como ha dicho el director general del Instituto, sir Richard Powell: «No es suficiente para un hombre de negocios chapurrear un poco de francés de colegio. Y no es un buen negocio, ni tampoco muy cortés, dar por supuesto que el inglés es la lengua dominante en el mundo.»

## PROXIMO EXTRAORDINARIO "EL RUEDO"

FECHA DE APARICION: 18 de diciembre de 1963

NÚMERO DE PAGINAS: Un mínimo de 100. ESTADÍSTICAS de la temporada, ilustradas con fotografías y comentadas con gráficos interpretativos. Todos los datos relativos a toreros, trofeos, toros, corridas celebradas, alternativas, cogidas, etc.

ESTUDIO CRITICO DE LA TEMPORADA PASADA.—Evolución de las ferias de España, recuerdo de su trascendencia taurina y de los acontecimientos que en ellas se vieron. Evocación de las ciudades en que fue desarrollándose el esencial de la temporada: Valencia, Sevilla, Madrid, Pamplona, Málaga, San Sebastián, Bilbao, Valladolid, Salamanca, Logroño, Barcelona y Zaragoza.

Más hacia popa hay una cafetería con cabida para 276 personas sentadas. En ella regirá probablemente el sistema de servirse por sí mismo, aun cuando se puede establecer fácilmente un servicio de camareros si así se requiere. Las cocinas y la tahona, totalmente eléctricas y dotadas del más moderno equipo higiénico y de ahorro de trabajo, están en comunicación directa con la instalación de servicio de la cafetería. Al lado de las cocinas se hallan seis cámaras frigoríficas para almacenamiento de los viveres frescos—frutas, productos lácteos, etc.—y almacenes para alimentos secos.

En la cubierta inferior o inmediatamente por encima de las tapas del tanque, una sala de recreo, con bar, dará cabida a setenta personas sentadas. Contiguo a ésta habrá un café-bar con asientos para otras setenta personas, en donde se facilitarán música y consumiciones a la gente joven de a bordo. En el extremo de popa de la cubierta de deportes se han hecho amplios preparativos para que no falten las actividades deportivas habituales en un barco. Inmediatamente debajo en la cubierta A un salón con bar y 156 asientos se abre por popa hacia piscinas al aire libre para natación y remo de canoleta y conduce por proa hacia una guardería infantil, enfermería, consultorio médico y sala de hospital.

El garaje, para 130 automóviles, que irá en la cubierta D, constituye también una novedad. Los automovilistas subirán a bordo por una de las cuatro puertas especiales situadas dos a cada lado, hacia proa y popa de la pista circular. Padrón explotar el territorio local durante las detenciones en los puertos del itinerario y volver al barco a dormir, si así lo desean, incorporarse de nuevo al mismo en otro de los puertos que toque. En el extremo de popa de la cubierta del garaje se instalarán estaciones de combustible e independientemente de los extintores automáticos distribuidos por todo el barco, cortinas rociadoras de agua entrarán inmediata y automáticamente en funcionamiento de producirse un incendio en el recinto del garaje.

## LA VOZ

DE VALLADOLID

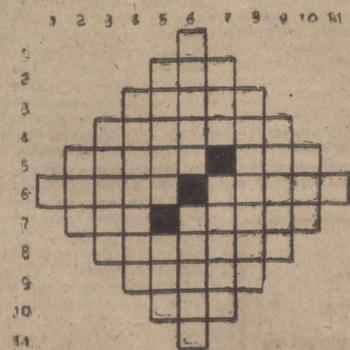
PRESENTA:

## VARIEDADES

## radio-fónicas

Jueves 11 NOCHE

## TIEMPO PERDIDO



**HORIZONTALES**—2: Astilla de madera resinosa que sirve para alumbrar. 3: Extremidades de ciertos animales. 4: Conjunto de escombros. 5: Golpe dado en el aire a una cosa. Pronombre. 6: Recelas. Caverna, cueva. 7: Entregar. Cae un líquido poco a poco. 8: Babas. 9: Recopilar, abreviar. 10: Emperador.

**VERTICALES**—2: Mirad. 3: Signos ortográficos. 4: Cárcel de mujeres. 5: Gradíos el valor de las cosas. Nombre de mujer. 6: Aro de cuba. Se quiegan. 7: Cierta juego. Poner huevos. 8: Intentar un delito. 9: Seas. 10: Reza.

(SOLUCION AL CRUCIGRAMA EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS)



—Con que fabricaba billetes falsos y yo no he visto uno! Déjennelo de mi cuenta.



SIN PALABRAS



LA VACUNACION POR VIA BUCAL CONTRA LA POLIOMIELITIS SE CONSIGUE CON DOSIS DISTINTAS Y COMPLEMENTARIAS. HAZ QUE TU HIJO TOMÉ AHORA LA PRIMERA Y EN LA PRÓXIMA PRIMAVERA LA SEGUNDA

## Un libro esencial: "La guerra revolucionaria"

El general Díaz de Vilegas, con su libro "La Guerra Revolucionaria", ha prestado un extraordinario servicio a las posibilidades defensivas de Occidente, del mundo y la civilización cristiana, frente a la terrible amenaza que desde la fortaleza soviética—entre Asia y Europa— se proyecta, cada día con más fuerza, contra todos los países y los hombres aún libres.

Este libro fue acogido con tanto interés que muy pronto la primera edición fue agotada, siendo desde entonces una de esas obras que son pedidas por todas partes, buscadas con afán, puesto que se sabe que ella aporta una información y unas interpretaciones esenciales al conocimiento del tema tratado. Se imponía, pues, que una nueva edición viniera a cubrir el notado vacío, y así se hace ahora, cuando Ediciones Europa ha dado a la venta la segunda edición, en la cual el autor ha puesto la atención máxima, actualizando alguna de sus partes, reforzando argumentos, precisando datos, matizando interpretaciones, de tal manera que, conservando lo sustancial, se puede leer, una vez más, como si de una obra nueva se tratara.

Partiendo de un estudio breve de la guerra clásica, se pasa fácilmente al conocimiento de lo que es la "guerra revolucionaria", analizando con gran rigor los conceptos clásicos y comunistas de la guerra, los "principios inmutables" y los "factores de eficacia permanente", al tiempo que se examina serenamente el sentido comunista de las "metas a alcanzar" y donde se pueden crear confusiones al no comprender cómo se funden el objetivo militar puro con el objetivo ideológico, que, en el caso de la estrategia comunista, es una sola cosa.

Se estudia a continuación la filosofía y fisiología de la Revolución, tomando como base las experiencias históricas más importantes—la revolución liberal y la marxista-leninista—, y, por ser imprescindible su conocimiento ante nosotros, se estudia cuidadosamente y analiza con rigor la técnica del golpe de Estado y la trayectoria comunista internacional desde la Komintern hasta la Kominform.

Ya introducidos los lectores y estudiosos en la profundidad del tema, el autor pasa revista cuidadosamente a todos los elementos que en nuestro tiempo tienen un papel, pasivo o activo, en el hecho Revolución, en su preparación y desarrollo. Y así pasan ante el lector los problemas del tiempo y del espacio, la fórmula de la guerra nuclear, el Ejército, el obrerismo, la "inteligencia", las juventudes, la religión y la moral; el aparato socialista-comunista mundial, con sus éxitos y sus fracasos, es tratado con amplitud suficiente; continuando esta parte con una sólida apreciación sobre la Ley como arma frente a la subversión.

Después, y como confirmación práctica de las posiciones y opiniones doctrinales y de principios, se informa sobre la guerra revolucionaria en la historia reciente del mundo. Pasan en trágica teoría de realidades no discutibles las revoluciones: la rusa, la china, la guerra revolucionaria en Indochina.

Ediciones Europa presta con este libro un gran servicio a la causa de la defensa de Occidente, a la verdad y a los luchadores que cada día se enfrentan con la maquiavélica dialéctica marxista.

# INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

## EL PLAN DE DESARROLLO INVERTIRA MAS DE 68.000 MILLONES DE PESETAS EN EL CAMPO

### Afectará a un millón de hectáreas de concentración y 300.000 de regadíos

## AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO

### Recibió a autoridades, mandos aboráes y socios e y representaciones económicas de Asturias

MADRID, 4.—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las siguientes personas:

S. A. R. el príncipe Adalberto de Baviera.  
Comisión de autoridades provinciales de Asturias, mandos laborales y sindicales y representación de los sectores económicos, presididos por don Camilo Alonso Vega, ministro de la Gobernación, y acompañados por don Marcos Peña Royo, gobernador civil de Oviedo.

Comisión de la Hermandad y Cofradía de Nazarenos del Santo Rosario, Nuestro Padre Jesús de la Sentencia y María Santísima de la Esperanza (Macarena), de Sevilla, presidida por el hermano mayor, don Ricardo de Zubiria Rubio, y acompañada por los tenientes generales Sáenz de Buruaga, Castejón Espinosa y el gobernador civil de la provincia, don Federico Díez de Ysasi, embajador de España en Atenas.

Conde Potocki; señor Giorgio Alberto Chiurco, catedrático y director del Centro Social de Investigaciones Precancerosas, de Roma, acompañado del doctor M. Jesús García Orocyon, director general de Sanidad.

Doctor John H. Loudon, presidente del Comité Ejecutivo de las Compañías del Grupo Royal Dutch/Shell, acompañado del señor Christopher Cheshire y de don Manuel Soto Redondo, presidente y consejero respectivamente, de la Sociedad Petrolífera Española, la Shell, S. A.

Don Jaime del Amo, presidente del Consejo de Administración "Del Amo Foundation", de Los Angeles (California), acompañado de don Fernando Arce Alonso, consejero y abogado de dicha Fundación.

Don Luis Felipe Franco Alonso, ingeniero de Caminos, Canales y Puertos; don Juan Beltrán de Guevara y Bilbao.

### AUDIENCIA MILITAR

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo ha recibido en audiencia militar, en el Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Rogelio Puig Jiménez, general de División, director general de Acción Social. Don Ricardo Villalba Rubi, general de Brigada de Infantería en reserva, presidente del Patronato de Huérfanos de Oficiales. Don Carlos Estendorp de la Cruz, general de Brigada de Aviación, a las órdenes del señor Ministro. Don Eleuterio Durán Braña, general de Brigada de Infantería, a las órdenes del señor Ministro. Don Fernando López Tomasety, inspector mé dico de segunda clase, jefe de

### Su Santidad c'ausura la segunda parte de Concilio

(Viene de primera página)

el Papa entona el himno del Espíritu Paracito "Veni Creator Spiritus" arrodillándose en su reclinatorio de metal dorado, situado ante el altar. Los asistentes se arrodillan a su vez y los coros, alternando con los feles, prosiguen los cánticos.

Monseñor Felici se acerca a Papa y, después de doblar ante él su rodilla derecha, recibe de sus manos los decretos que han de ser promulgados.

Con una voz potente y enérgica, el secretario general, después de tomar asiento, procedió a la lectura del comienzo de los dos decretos propuestos, que tratan de la sagrada liturgia y de los medios de comunicación social.

El esquema de la sagrada liturgia fue aprobado por 2.147 votos contra 4, y el de los medios de comunicación social por 1.960 votos contra 164.

Inmediatamente después el Sumo Pontífice con voz firme y solemne, promulgó la constitución sobre sagrada liturgia mediante una fórmula latina que dice: "Nos, con la aprobación del Sagrado Concilio, así lo decretamos, establecemos y ordenamos que se promulgue".

Tras la proclamación solemne del decreto referente a la Prensa, radiotelevisión y espectáculos, el Papa, sentado en su trono, teniendo a su derecha al cardenal Ottaviani y a su izquierda al cardenal Di Jorio, dio lectura al discurso de clausura de esta segunda sesión.—Efe.

## POCAS PALABRAS

### ESPAÑA

El Ministerio de Educación Nacional aprueba, en virtud de decretos que publica el "Boletín Oficial del Estado", las obras de construcción de un edificio para Escuela Técnica de Peritos Industriales de Logroño, por 12.972.528,55 pesetas; otro para el mismo destino en Las Palmas de Gran Canaria, por 19.922.621,21. Se declaran de interés social las obras de ampliación del Instituto de Enseñanza Media y Profesional "Manuel Suárez", en Navia (Oviedo).

El Cuerno de Ingenieros de Minas ha conmemorado en Madrid la festividad de su Patrona con una misa oficiada en la iglesia de Santa Bárbara. También el Consejo Superior de Colegios Oficiales de Facultativa de Minas ha conmemorado la festividad de Santa Bárbara con otra misa en la iglesia de San Marcos.

El temporal de agua ha causado un nuevo desbordamiento del Valderaduey, cortando la carretera Zamora-Villalpando en el kilómetro 43. Los pueblos amenazados por este nuevo desbordamiento han sido oportunamente avisados para evitar desgracias y daños.

### EXTRANJERO

Tres mil oficiales abandonarán el Ejército de Francia en los próximos tres años, reducción que está en línea con las medidas restrictivas adoptadas en relación al Ejército como consecuencia de la terminación de la guerra en Argelia y la introducción de armas nucleares.

Una reproducción de la "Santa María", de Cristóbal Colón, que será exhibida en la Feria Mundial de Nueva York el año próximo, ha sido desembarrada, cerca de la famosa estatua de la Libertad. La "Santa María" mide unos veintisiete metros de longitud y pesa ochenta toneladas.

El Ministro francés de Asuntos Exteriores ha declarado ante el Gabinete que el mes en curso será decisivo para el Mercado Común y que Francia lamentaría que fracasaran las actuales negociaciones para la adopción de una política agrícola común, puesto que el Mercado sufriría, inevitablemente, las consecuencias.

El "Diario Oficial" francés publica un aviso del Ministerio de Hacienda y Asuntos Económicos para los importadores de productos españoles, informándoles de la puesta en vigor de la casi totalidad de los contingentes fijados en el nuevo acuerdo comercial franco-español.

manera:

Año 1964	11 875,08 millones.
> 1965	12 055,99 >
> 1966	12 197,55 >
> 1967	12 924,55 >

Como se ve, las cantidades asignadas a cada año son sensiblemente iguales y corresponden a unos conceptos de inversión cuidadosamente estudiados. En cuanto al carácter de las obras de desarrollo agrícola se advierte la preferencia que se otorga a las transformaciones en regadío no sólo por ser más rentables, sino también porque su remedio es inmediato.

### PRINCIPALES OBJETIVOS A ALCANZAR

Entre las principales metas que se ha propuesto el Plan de Desarrollo en el sector agrícola figuran, como más importantes las siguientes:

1.—Aumentar la productividad agrícola de forma que, cubriéndose las producciones previstas permita colocar 340.000 personas en puestos de trabajo de la industria y de los servicios. Como es sabido, España tiene una serie de problemas de excedente de mano de obra campesina, a la que es necesario capacitar con cursos de formación profesional para trasladarla a la industria y a los servicios. En este aspecto se están creando Escuelas de Formación Profesional Acelerada, que realizan una excelente labor de adaptación de obreros no cualificados a diversos oficios.

2.—Producir a costes adecuados los bienes que demanda el consumo nacional para la alimentación de la población y las materias de origen agrícola necesarias para la industria, y mejorar rápidamente la producción ganadera, a fin de atender en la medida posible la creciente demanda interior.

3.—Fomentar las producciones destinadas a la exportación. La exportación de agríes superará en 1967 los dos millones de toneladas; la de otros tipos de fru

ta, los 2,9 millones, y la de aceite de oliva, las 500.000 toneladas.

4.—Mejorar la infraestructura del sector agrícola, en especial mediante la creación de 500.000 hectáreas de nuevos regadíos, la repoblación forestal de 480.000 hectáreas y la conservación del suelo en 300.000 hectáreas.

5.—Acelerar el proceso de mecanización de las explotaciones agrarias. El parque de tractores debe pasar de 99.000 unidades en 1962 a más de 200.000 en 1967.

6.—Modificar la dimensión de las explotaciones agrícolas a través de la concentración parcelaria de un millón de hectáreas en el período indicado; fomentar la asociación cooperativista de empresas y aumentar su grado de capacitación y de tecnificación.

7.—Ampliar las actividades de formación, divulgación y capacitación de empresarios y trabajadores agrícolas.

8.—Fomentar la producción de abonos de manera que aumente

a un ritmo anual del 17 por 100.

9.—Acelerar el ritmo de expansión de las industrias de la alimentación, en especial de las cárnicas, lácteas y de conservas vegetales. Durante el período 1964-1967 se duplicará la capacidad de los frigoríficos polivalentes hasta 800.000 metros cúbicos de capacidad, y se prevé el aumento del parque de camiones frigoríficos a un ritmo de cien unidades anuales.

1.—Defender los ingresos de los trabajadores mediante una política de precios e ingresos debidamente coordinada con las importaciones de productos agrícolas.

El logro de estos objetivos sociales no se alcanzará hasta haber logrado el desarrollo económico a que el Plan aspira, sino que se irá consiguiendo progresivamente, de modo que guarde la adecuada correspondencia con las metas alcanzadas en cada etapa.—Cifra.

## ONU: Marruecos y Mauritania reivindican territorios españoles Y sus delegados se enzarzan en una agria discusión

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 4.—Durante el debate sobre el colonialismo, que ha proseguido esta mañana en la Asamblea General de las Naciones Unidas, el representante de Marruecos, señor Benhima, se ha referido largamente a las relaciones de su país con España, a propósito de los territorios africanos bajo administración española. Después de afirmar que en torno a este problema no se había dado paso alguno el representante marroquí reiteró la permanente reivindicación de estos territorios por parte de su país. En el mismo discurso atacó duramente la política africana de Portugal e hizo mención a la actual disputa fronteriza marroquí-argelina, haciendo un llamamiento en pro del retorno de "una parte integrante del territorio nacional que nos ha sido amputado" a lo largo de la frontera meridional, aludiendo así al litigio entre Marruecos y Argelia, que al presente se negocia a cargo de representantes de siete naciones. Antes de que el representante español, señor Piniés, tuviera ocasión de responder al señor Benhima, el delegado mauritano protestó la reclamación marroquí relativa a territorios españoles, ya que muchos de estos territorios reclamados por Marruecos "están considerados por nosotros como parte integrante de Mauritania". La polémica entre los representantes de ambos paí

ses africanos adquirió tonos agrios.

La intervención del señor Benhima fue contestada inmediatamente por el representante español, don Jaime de Piniés. "Mi delegado—dijo el señor Piniés—desea dejar constancia ante la Asamblea de que mi país no duda de los títulos que ostenta sobre los territorios a que ha hecho referencia el delegado de Marruecos. Esos títulos son claros y ya los expusimos ante el Comité de los Veinticuatro; ante la Cuarta Comisión y ante el plenario. No obstante, mi delegado desea recordar lo dicho por el jefe de la delegación española y ministro de Asuntos Exteriores, señor Castella, ante el diario de la Asamblea en el debate general:

"Semejante solidaridad, anti-gua y profunda, plantea en términos muy singulares el tema de nuestras relaciones con Marruecos. Estas relaciones pueden tener problemas, como siempre ocurre entre países vecinos, pero son pocas las cuestiones que no se pueden solucionar en un diálogo sereno. Nuestro cordial vínculo histórico con los pueblos árabes y nuestro cumplimiento escrupuloso de las obligaciones internacionales, han hecho de España recientemente uno de los principales colaboradores en la independencia de Marruecos".

Después de afirmar que su delegación no se encontraba autorizada para comentar estos diálogos, el señor Piniés afirmó que reiteraba ante la Asamblea las declaraciones hechas ante el Comité de los Veinticuatro, reservándose el derecho a intervenir nuevamente si lo juzgaba oportuno. "Con respecto a Mauritania—concluyó el señor Piniés—, sólo me cabe señalar las buenas relaciones que nos unen con ese país. Nada me cabe añadir, sino recordar una vez más que el Comité de los Veinticuatro no ha concluido sus trabajos".

En el mismo debate sobre el colonialismo, el delegado de Venezuela, señor Díaz González, se refirió a Gibraltar. "segregado artificialmente—dijo del territorio español, del que por razones geográficas e históricas, es parte integrante e indivisible"—Efe.

### Muñoz Grandes asiste a una misa en honor de Santa Bárbara

MADRID, 4.—El vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, y los ministros de Marina, Aire, Ejército, Gobernación y Obras Públicas asistieron esta mañana, en la Basílica de San Francisco el Grande, a la solemne misa cantada organizada por la Asociación de Señoras de Santa Bárbara del Arma de Artillería y de los Ingenieros y Ayudantes de Armamento para conmemorar la festividad de su Patrona.

## EL PAPA VISITARA PALESTINA

(Viene de primera página)

conduzca directamente a los Santos Lugares.

De todas formas, lo cierto es que Pablo VI, que ha manifestado haberse decidido "tras madura reflexión y múltiples plegarias", no ha dejado nada al azar y que su largo historial diplomático le habrá inspirado las soluciones más oportunas.

### Es aconsejable aumentar la producción de la remolacha

(Viene de primera página)

cio de tasa al tocino, tiende a contener la anarquía actual de precio de este artículo y a excitar el consumo de su grasa animal, que ha sido eliminada del consumo, por sus elevados precios. Se trata de una medida compatible, con la liberalización y, sobre todo, con el Plan de Desarrollo.

En relación con las patatas, dijo el Comisario que el Organismo que dirige las compras para las Fuerzas Armadas, instituciones de beneficencia, economatos, etcétera, con abono de una prima para mantener el ritmo regular de precios, en el campo; y que también suministra patatas a las escuelas para absorber, si igual que las Fuerzas Armadas, una doble cantidad que la normal en la presente campaña industrial.

Agregó que hay en marcha otras medidas, y expresó su convicción de que la deriación de los precios en producción para el ganado porcino, desviaría una gran cantidad de patata para la alimentación animal.

—En lo posible—dijo el señor Rodríguez Villa— hemos comenzado a dar entrada a la cabaña y a la industria nacional para la sustitución parcial de importaciones de ganado vacuno, encomendando a la empresa paraestatal "Frigsa", la compra y entrega a la Comisaría de 1.000 toneladas métricas de carne congelada de producción nacional.

Terminó el Comisario anunciando su propósito de que continuará la política de importaciones para mantener un nivel de precios que no impida el progreso de nuestra ganadería, bajo la fórmula de su modernización y disminución de costos, por nuevas configuraciones de la empresa ganadera, selección de razas y establecimiento urgente de instalaciones de congelación para hacer frente a situaciones de emergencia en producción y en consumo.—Cifra.

### Muñoz Grandes asiste a una misa en honor de Santa Bárbara

MADRID, 4.—El vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, y los ministros de Marina, Aire, Ejército, Gobernación y Obras Públicas asistieron esta mañana, en la Basílica de San Francisco el Grande, a la solemne misa cantada organizada por la Asociación de Señoras de Santa Bárbara del Arma de Artillería y de los Ingenieros y Ayudantes de Armamento para conmemorar la festividad de su Patrona.

Este regreso a los orígenes constituye, según se dice en todos los medios eclesiásticos orientales, una voluntad de retorno a las fuentes tanto más llamativa cuanto que señala la primera salida de Europa de un Soberano Pontífice, esperándose ya, con impaciencia, los detalles de este viaje.—Efe.



EL EXCELENTISIMO SEÑOR

## DON BLAS SIERRA RODRIGUEZ

Presidente honorario de los Colegios de Aparejadores de España

Falleció en Valladolid el día 1 de diciembre de 1963

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

— D. E. P. —

### EL PRESIDENTE Y JUNTA DE GOBIERNO DEL COLEGIO DE VALLADOLID,

SUPPLICAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

La misa que se celebre el día 6 de los corrientes, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Santiago Apóstol, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

## GRAN CONCURSO MARCADOR "La Casera"



4.000 PESETAS

PARTIDOS

- Levante-Oviedo
- Sevilla-At. Bilbao
- Barcelona-Eloche
- Zaragoza-R. Madrid
- At. Madrid Córdoba
- Murcia-España
- Pontevedra-Betis
- Valladolid-Valencia

GOLES casa fuera

DIFERENCIA

remite D. domicilio:

BASES

- Los concursantes deberán rellenar el correspondiente cupón accediendo a constar los goles que a su juicio marcarán los equipos que participan en los encuentros arriba señalados. En el espacio CASERA los de los equipos que juegan en terreno propio. En la casilla inferior se consignará la diferencia existente entre los goles de uno y otros equipos.
- Los partidos que se juegan antes del domingo serán válidos para el CONCURSO a la hora de la contabilización de los goles. No lo serán los partidos que por cualquier circunstancia hubieran aplazados o suspendidos.
- El concursante que acierte el pleno recibirá un premio de CUATRO MIL PESETAS en efectivo. Si los aciertos fueran varios se sorteará el premio entre ellos.
- Si ninguno de los concursantes acertara el PLENO, las 4.000 pesetas se acumularán al premio de la jornada siguiente, sortándose un premio de consolación de QUINIENTAS PESETAS entre todos los concursantes que solamente hubieran acertado la DIFERENCIA.
- Los cupones sin enmiendas ni tachaduras, deberán ser depositados en los buzones instalados en el diario LIBERTAD (calle de Santa María, número 2, principal) antes de las nueve de la noche de cada sábado, a cuya hora se procederá al sorteo de los mismos.
- Cada concursante puede enviar cuantos cupones desee, siempre que cada cupón vaya acompañado de CINCO copaperzas de la insuperable gasosa LA CASERA.
- El sorteo, en presencia de un representante de LA CASERA y de cuantos concursantes lo deseen, se celebrará los lunes a las cuatro de la tarde, dándose a conocer el resultado del mismo en nuestro número de los martes.

# EGOS DEL REAL VALLADOLID EALO REAPARECERA EL DOMINGO

## Contra el Valencia saldrán los mismos que vencieron al Betis

El temporal de lluvias que estamos padeciendo estos días es un obstáculo serio para el buen desarrollo de los entrenamientos del Real Valladolid. En todo lo que va de semana Lesmes no ha podido utilizar el terreno del Estadio, ni siquiera el campo de la Federa-

ción, por estar completamente inservibles ambos. Los ejercicios, con y sin balón, se han ejecutado en el campo que hay entre la Hípica y el campo de la Federación y es posible, si no mejora el tiempo, que así continúen hasta el sábado.

Sin embargo, si esta mañana hubiese un claro—mejor dicho, si no cayese agua esta noche ni mañana—habrá partido "de jueves". De otra forma la sesión de hoy estará dedicada al ensayo de jugadas y sistema a emplear el próximo domingo.

La alineación está prácticamente decidida. Hay que descartar a Miche, que está escarificado, pero en cambio se registra la novedad de Ealo, ya completamente restablecido. El resto del equipo será el mismo que jugó en Vallejo frente al Levante o, mejor dicho, saldrán frente al Valencia los mismos hombres que supieron derrotar al Betis.

### 11 de marzo y 8 de abril, fechas para la eliminatoria Eire-España

### La Liga descansará el 8 de marzo y el 5 de abril

MADRID, 4.—La Real Federación Española de Fútbol, haciendo uso del voto de confianza conferido por la Asamblea General, ha procedido a fijar las fechas de la segunda vuelta del Campeonato Nacional de Liga, Primera y Segunda Divisiones, una vez acordadas con la Football Association of Ireland las fechas de los cuartos de final de la Copa de Europa de Naciones.

Los quince partidos de la segunda vuelta se jugarán en las fechas siguientes:

Domingos 12, 19 y 26 de enero, 2, 9, 16 y 23 de febrero; 1 y 15 de marzo; jueves 19 de marzo; domingos 22 y 29 de marzo, y 12 y 19 de abril.

El Campeonato de Liga termina, por tanto, en la fecha prevista y aprobada por la Asamblea General.

Los partidos con el Eire se jugarán:

En Sevilla, el miércoles, 11 de marzo de 1964.

En Dublín, el miércoles, 8 de abril siguiente.

Las fechas del 8 de marzo y 5 de abril quedan libres en el calendario para proceder a la concentración y entrenamiento del equipo nacional en la semana precedente.—A.F.F.L.

### Hoy, en Tordesillas, entrega del «Premio Guadalhorce»

Hoy se verificará en Tordesillas la entrega del "Premio Guadalhorce", consistente en una placa y 250.000 pesetas, concedido por el Ministerio de Obras Públicas al Ayuntamiento de la villa por sus trabajos de embellecimiento y ornamentación en los accesos de la misma.

Con tal motivo se trasladarán a dicho lugar personalidades del Ministerio de Obras Públicas y autoridades y personalidades de la provincia.

### LA PRIMERA DOSIS DE VA- CUNACION CONTRA LA POLIOMELITIS ES EL PRIMER TRIUNFO CON- TRA LA ENFERMEDAD

# deportes

## COPA DE FERIAS

### Buen resultado del Atlético de Madrid, en Turín La Juventus sólo pudo derrotarle por 1-0

TURIN, 4. — El Atlético de Madrid ha dado un buen paso hacia su calificación en los cuartos de final de la Copa de Ciudades en Feria, al perder hoy ante la Juventus, de Turín por sólo 0-1.

A las órdenes del colegiado griego Monastirious, que tuvo una actuación discreta, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Juventus: Mattrel; Gori, Salvadore, Leoncini; Castano, Sacco, Stacchini, Da Costa. Nene Sivori y Menichelli.

Atlético de Madrid: Madinabeytia, Rivilla, Griffa, Calleja Ramiro, Glaría; Ribes, Adelar do, Mendoza, Martínez Jayo y Collar.

La incertidumbre en las condiciones climatológicas y las lluvias restaron aficionados, pero más de 12.000 personas se encontraban en el Estadio, cuyo terreno de juego estaba infame para el juego. El cielo estaba muy encapotado, pero la lluvia cesó de caer poco antes de iniciarse el encuentro.

Ha sido un partido de alta calidad de juego, jugado a gran velocidad por ambos conjuntos, en el que el equipo local ha mostrado ligera superioridad técnica, más acusada en la primera parte que en la segunda.

Las acciones defensivas se desarrollaron en una y otra meta con gran peligro, pero ambas defensas se mostraron a gran altura, decididas y seguras.

El único tanto del encuentro se produjo a los treinta minutos, cuando Sivori dribló a dos jugadores atléticos y pasó a Da Costa, quien desvió hacia Nené. Griffa entró al despeje y lo hizo en corto, pero el balón fue a parar a los pies de Stac-

chini, quien desde cerca del área de penalty lanzó un potente tiro por alto que se introdujo en la portería defendida por Madinabeytia.

El Atlético desperdició una magnífica oportunidad de igualar diez minutos más tarde, pero el remate de Collar, a recha ce en corto del meta Mattrel, fue por encima del larguero.

Se producen fuertes contraataques del Atlético, que no se conforma con el gol en contra pero todos los esfuerzos de sus delanteros, en los que falta su interior Jayo que bajó a ayudar a sus líneas de cobertura se estrellan contra la cerrada defensa turinesa.

Termina esta primera parte con el mencionado 1-0.

En el segundo tiempo se endurece el juego, que se desarrolla en su mayoría en el campo del Atlético, que se defiende bravamente. Stacchini, a los cuarenta y siete minutos; Nené a los cincuenta y nueve, y el mismo Stacchini a los sesenta y cuatro minutos, inquietan a Madinabeytia, pero éste realiza paradas extraordinarias. Menichelli no está afortunado en el minuto sesenta y nueve, ya que su disparo, va a parar directamente a las manos del meta español.

En los últimos minutos reacciona el equipo madrileño y hace esfuerzos por obtener el empate, pero a sus delanteros les falta decisión en los metros finales.—A.F.F.L.

### JORNADA INTERNACIONAL

## EL BENFICA, ELIMINADO DE LA COPA EUROPEA

Resumen de resultados de fútbol de hoy:

#### PARTIDOS INTERNACIONALES

Hungría, 8; Senegal, 3.

#### COPA EUROPEA DE CAMPEONES DE LIGA

Borussia Dortmund, 5; Benfica, 0. (Eliminado el Benfica. El Borussia pasa a la siguiente eliminatoria por tanto acumulado de 6-2.)

Milán, 5; Norkoping, 2. (Eliminado el Norkoping. El Milán pasa a la siguiente eliminatoria por el tanto acumulado de 6-3.)

Mónaco, 1; Internazionale, 3. (Eliminado el Mónaco. El Inter pasa a la siguiente eliminatoria por el tanto acumulado de 4-1.)

#### COPA EUROPEA DE CAMPEONES DE COPA

Olympiakos de Grecia, 2; Olympic de Lyon, 1. (Ida.)

#### COPA DE CIUDADES EN FERIA

Juventus, 1; Atlético de Madrid, 0. (Ida.)

A. S. Roma, 2; Bolonenses, 1. (Ida.)

## Tiros al ángulo

La Liga está ya encima; eso le vale a Villalonga y su selección, porque ahora cada uno se ocupa de sus respectivos encuentros. Aunque, para finalizar, no deja de tener gracia esa frase del seleccionador: "Todavía ganan los partidos y los pierden los jugadores". ¡Naturalmente, hombre, naturalmente...!

Esperemos que Rodilla haya asimilado perfectamente la lección de Mestalla. Por el método indirecto, pero lección, y provechosa, al fin y al cabo. Le bastará, por ejemplo, hacerse esta reflexión: "No debo jugar nunca como lo hicieron mis compañeros de selección frente a Bélgica". Y ya está: a meter goles...

Para comenzar el segundo tercio del torneo, al Valladolid le toca recibir a un invitado nada agradable. El Valencia de los grandes fichajes es también, hasta la fecha, el de las grandes decepciones. Y vendrá a Zorrilla con ánimo de arrancar algún botón que le sirva para alegrar un poco la cara a sus seguidores que, los pobros, la tienen... Bueno, las tienen aproximadamente igual que las de los aficionados de aquí.

La Directiva es así de valiente. Con el agua hasta el cuello y ¡hale, a bajar los precios! Si esto no es un gesto heroico, lo de Guzmán el Buenazo fue un truco publicitario. Pero, no se apuren, que tampoco se llenará el campo. ¿Habrá que ponerse de acuerdo con los de la Gallina parda esa y hacer un concurso?

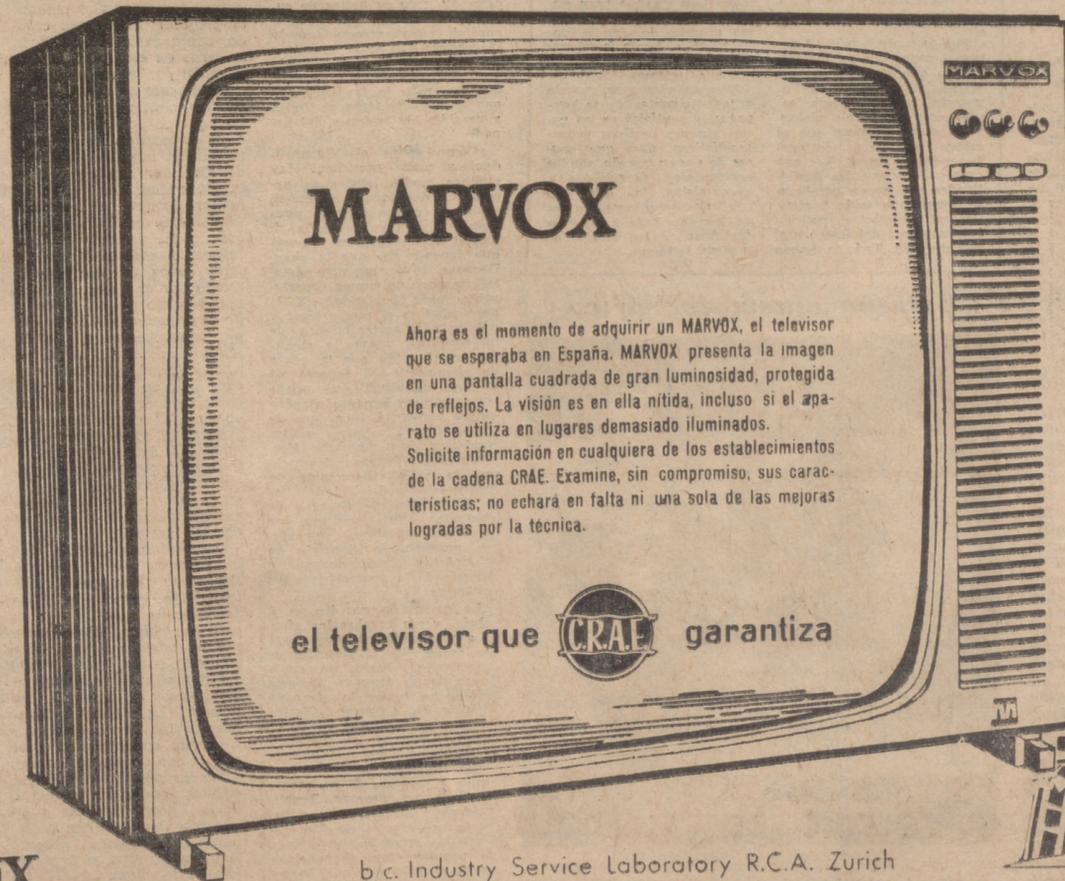
A lo que ibamos; el Valencia ese vendrá con las del veri y para ganarles habrá que hacer algo más que defender. Habrá que meter goles, por ejemplo. ¡Menudo problema! Difícil de resolver, porque además, antes Labrá que ponerse de acuerdo para la colocación de los efectivos. Y, ya saben, que si los de dorsal, que si yo no me voy a la banda, etc...

Oímos el partido de Turín por la radio. No pudimos seguir entera la retransmisión, pero llegamos a tiempo de volver al lado del transistor cuando se jugaban los "últimos minutos". Y, amigos, qué fatigas, porque el magnífico locutor, con un constante derroche de palabrería no nos dijo, ni una vez, cómo iba el tanteo. Terminó, ¡por fin!, y esperamos que dijera el resultado. ¡Vana esperanza! Y menos mal que se descuidó el hombre y dijo que Stacchini había conseguido el gol del triunfo. Así, tras recordar lo que oímos en la primera parte y esperar a que lo diera el teletipo, nos enteramos de que los madrileños sólo habían perdido por uno a cero...

Este Losco nos está resultando un poco intransigente. Sus muchachos cosechan triunfo tras triunfo y él, erre que erre, a exigirnos más. Pretende, nada menos, que el Delicias aprenda a jugar al fútbol... como los de Primera. ¡No, Julio por, favor; como los de Primera no que entonces nos aburriríamos todos los domingos...!

# MARVOX viene de Italia

## y aporta al mercado la técnica más depurada



### MARVOX

Ahora es el momento de adquirir un MARVOX, el televisor que se esperaba en España. MARVOX presenta la imagen en una pantalla cuadrada de gran luminosidad, protegida de reflejos. La visión es en ella nítida, incluso si el aparato se utiliza en lugares demasiado iluminados. Solicite información en cualquiera de los establecimientos de la cadena CRAE. Examine, sin compromiso, sus características; no echará en falta ni una sola de las mejoras logradas por la técnica.

el televisor que  garantiza

BIEN SE VE...  
QUE SE VE BIEN:  
ES IMAGEN MARVOX

b.c. Industry Service Laboratory R.C.A. Zurich



# AUN NO LLEGO EL GRAN FRIO

Sólo un 30 por 100 de edificios tiene calefacción

MADRID. (Servicio especial de PYRESA).—La verdad es que el frío, el auténtico frío, invernal, aún no ha hecho acto de presencia. A partir de ahora ya apetece el gabán en la calle, pero no alcanzamos aún las temperaturas glaciales que en invierno se suelen registrar en Madrid.

Pero no tardará mucho en hacer su aparición, porque intensamente ha nevado en la Sierra, y ésta está en las mismas puertas de Madrid.

En los días claros, las crestas de la Sierra de Guadarrama se ven perfectamente desde la capital; pero como ahora la bruma es espesa entre Madrid y el paisaje serrano, no es posible distinguirla.

Hace ya muchos días que funcionan en Madrid los servicios de calefacción central. La calefacción individual por pisos depende de la economía de los inquilinos, porque la tonelada de hulla, que a principios de 1962 costaba algo más de mil pesetas, sin llegar a las mil trescientas, ahora su precio es de unas dos mil. Un alza bastante elevado en un breve espacio de meses.

El butano y la electricidad sustituyen en muchos casos a la calefacción por carbón. Esta se calcula que la disfrutan en Madrid un treinta por ciento aproximadamente de los edificios.

CELIA ESTRENA

Se habló bastante de que Celia Gámez pensaba retirarse, y que sería esta misma temporada. Hay que ser escéptico a este respecto. Por lo pronto, Celia, al frente de su Compañía, se presenta mañana, viernes, en la Zarzuela con un estreno. Una comedia musical arrevisada, con la jastuosidad con que Celia suele presentar sus espectáculos. El título de la nueva obra es "Buenos días, amor", original de Arturo Rigal y Jesús María de Arozamena, con música del maestro García Segura. Entre las figuras con que cuenta Celia Gámez en su elenco destacan Chicho Gorrillo, Jovita Luna, María Martiny José Luis Coll.

VILLALONGA. EN SU LUGAR

Después de la derrota de la selección española en el partido amistoso frente a Bélgica, corrió el rumor de que Villalonga se proponía dimitir. Nada hay de eso—denegó el seleccionador.

Y eso es justo. Cuando ganamos a Irlanda en su propio terreno, Villalonga se apuntó un tanto positivo. Lo de ahora no tiene trascendencia. Los reveses es mejor sufrírselos en partidos amistosos. Con Bélgica no solemos tener, además, buena suerte. Fue precisamente por Bélgica por quien la Olimpiada de Amberes en 1920, no quedó España campeón del mundo de fútbol. Entonces sucumbimos por 3-1, pese a la furia española.

Bien es verdad que veinticuatro horas antes España había ganado a Dinamarca por un gol a cero, y los daneses eran los favoritos del torneo. Lo malo es que el pasado domingo en Mestalla ni siquiera hizo acto de presencia la clásica juria.

LOS DICTADOS DE LA MODA

El estilo "Cleopatra" se impone en la mujer. El cine, ya se sabe, impone las modas. Y el estilo "Cleopatra"—en el maquillaje, en el peinado—va conquistando adeptos.

La moda es algo muy serio, de lo que jamás debe permitirse reírse, porque por excéntrica que sea, termina imponiéndose.

¿De cuántos usos y maneras nos hemos reído!... para terminar—sobre todo ellas—cumpliendo servilmente sus dictados.

Gran tirana es la moda.

DEMANDA JUDICIAL

Por incumplimiento de contrato, la actriz Mercedes Alonso ha demandado judicialmente a Fernando Granada y Enrique Guitari. Reclama cincuenta y siete mil pesetas por haberse dejado de representar la comedia para la que fue contratada.

Se trata de la obra "Champagne complex", que, como se recordará, pasó sin pena ni gloria por el escenario del Cómico. Mejor, dicho, con pena.

ULLASTRES RECIBE AL MINISTRO BELGA DE COMERCIO EXTERIOR

El ministro belga de Comercio Exterior y de Asistencia Técnica, señor Maurice Bras seur, acompañado del embajador de su país en Madrid y del presidente de la Comisión belga, fue recibido por el Ministro de Comercio español, quien se encontraba con el subsecretario, señor Villar Palasi, y otros altos cargos.

Ambos ministros celebraron una conferencia, mientras en otra dependencia del edificio se reunía el subsecretario con los miembros de la Comisión belga.

Terminada su conversación, los ministros se trasladaron al salón donde se celebraba la conferencia de los miembros de la Comisión con los altos cargos ministeriales y la presidieron conjuntamente.

La conferencia duró unas dos horas y en ella fueron examinados asuntos que interesan a los dos países con relación al Plan de Desarrollo español.



# BUENOS AIRES



BUENOS AIRES. (Crónica del corresponsal de PYRESA).—Siguen naciendo periódicos, semanarios, revistas. La industria más cara y el negocio más difícil de mantener hoy en la Argentina y en el mundo es cuanto tiene relación con las artes gráficas. Han encarecido todos los elementos que alimentan el arte de imprimir, desde la materia prima hasta la mano de obra, en una proporción que supera a los demás capítulos de la carestía. Y sin embargo, mientras las otras industrias languidecen y mueren, cada día nacen nuevas publicaciones.

El otro día, un famoso empresario argentino en solemne asamblea, dijo que en los periódicos de aquella mañana había leído treinta y tantas esquelas de defunción y sesenta y tantos anuncios de quiebra. «Es decir, que en este país mueren cada día más industrias que personas», expresó patéticamente. Era una reunión en la que los empresarios argentinos, estudiaban un plan para someterlo al Gobierno con el fin de que la industria nacional no acabe asfixiada. Sólo el peor de los negocios, el periodístico, sigue trayendo a la vida nuevas criaturas. ¿Cómo puede explicarse esta anomalía?

En pocos meses ha nacido casi el número de diarios que durante muchos años se mantuvo sin alteración. Ahora han nacido casi simultáneamente un diario y un semanario de mucha significación política, social y económica. Y con esto está dicho todo. Los periódicos no nacen para informar objetivamente, para crecer y desarrollarse en función puramente profesional. Nacen al servicio de altos intereses y apoyados por esos intereses, que son los que cubren los enormes déficits por los más sutiles medios. Cuando cayó el Gobierno de Frondizi se descubrió la ancha mano pródiga con que el Banco de la Nación acudía con sus créditos a socorrer a algunos de sus más adictos órganos de opinión. Deudas que suman centenares de millones figuran en el pasivo del Banco oficial sin ninguna posibilidad de cobrarse.

El diario y el semanario que han nacido ahora son, acaso, los más singularmente caracterizados. El diario «Pregón» viene a ser el gran abogado de la anulación de los contratos petrolí-

# Cada día nacen más diarios y revistas en la capital

Y todos al servicio de altos intereses que cubren sus enormes déficits

feros, el defensor de esta actitud del Gobierno. El semanario «Qué», que en realidad nace por tercera vez tras tormentosas etapas, es el abogado de los contratos y las compañías.

El diario defiende la actitud del Gobierno de Illia y enjuicia gravemente lo que hizo el Gobierno de Frondizi con el petróleo. El semanario defiende y explica los beneficios y conveniencia de la obra de Frondizi y la gravedad ruinosa que va a tener la anulación realizada por el Gobierno de Illia. Sólo en el futuro, sin esperar demasiado, demostrará cuál de los dos puntos tiene razón. Eso sí: al margen de lo que en el futuro suceda, lo que puede ya afirmarse es que el sentimiento popular está a favor de la anulación.

¿Pero cómo se pueden financiar publicaciones tan costosas? El diario «Pregón» declara ser objetivo e independiente. En un país tan politizado como la Argentina, las declaraciones no sirven para nada. Y a «vox populi» se señala que este periódico sirve al actual Gobierno a través de la línea temperamental del vicepresidente Parete. También es el segundo de a bordo del periódico el subdirector. Alejandro Rossignone, el hombre que dirige esta pelucina interpretativa de la actitud vicepresidente, es lo que no parece tan cierto es lo que denuncia sus enemigos, diciendo que se trata de un acto anticonstitucional que enfrenta al Vicepresidente con el Presidente. Por primera vez en la Argentina, un vicepresidente tiene propia personalidad y la ejerce. Hasta ha montado su oficina de Prensa en el Senado. Asiste a los actos públicos concurre a las reuniones en que se debaten los más graves problemas y hace declaraciones fundamentales sobre los hechos más importantes. Pero lo que es contra la voluntad del Presidente, como señalan los críticos? Parece que no. Quizá, incluso, lo hace de común acuerdo.

El Presidente va modelando cada día más su figura de casta. Silencioso y retraído, cordial, pero extremadamente inaccesible. El poder ejecutivo en la calle está representado por el fogoso doctor Parete, que ha roto la tradición de que el vicepresidente se limita a presidir las sesiones del Senado.

¿Cómo apoya el Vicepresidente al nuevo periódico? Hay muchos modos legales de hacerlo. La democracia ha inventado un curioso sistema para sostener, en nombre de la libertad de Prensa, una prensa que depende del que la paga. Docenas de organismos oficiales disponen de sumas considerables para publicidad. Y la publicidad es el medio legal y público de sostenimiento de un periódico, aparte la recaudación obtenida por la venta de ejemplares. El reparto es de tal magnitud, que puede sostener cómodamente a quien quiera apoyar. Este es uno de los medios. Hay otros menos legales y más concretos. Precisamente «Pregón» denuncia que la SIDE (Secretaría de Informaciones del Estado) tiene fotografías de cheques de abultadas cifras con que los intereses petroleros extranjeros movieron la campaña en su defensa antes, durante y después de la anulación de los contratos.

La acusación va directa a «Qué», y sin nombrarlos afecta a otros periódicos importantes, entre ellos el matutino de más tirada «Clarín», que en la firma de su director, Roberto Noble, ha hecho la campaña jurídica. Sin embargo, «Clarín» es por su tirada y su publicidad comercial, sin petróleo, el periódico argentino de mayores ingresos propios y legítimos a la vista. Y en cuanto a «Qué», su director, Rogelio Frigerio, considerado artífice de la negociación de los contratos, es señalado por el índice popular como beneficiario de las comisiones que ha reportado esa operación.

FELIX CENTENO

# el mundo, ahora



# POSICION DOCTRINAL ESPAÑOLA ANTE LA COEXISTENCIA

El embajador y catedrático Sr. Luna, las ha expuesto ante la ONU

NUEVA YORK. (Por telex. Del corresponsal de PYRESA.) El embajador de España en Colombia, profesor Antonio de Luna, regresó a Bogotá tras haber reiterado y brillantemente intervenido como representante de nuestro país ante la sexta Comisión de las Naciones Unidas en el examen de los principios de derecho internacional referentes a las relaciones de amistad y a la cooperación entre los Estados, de conformidad con los principios de la Carta de las Naciones Unidas.

La lucidez, acierto y lógica de los argumentos empleados por el representante de España en defensa de su tesis cobran, sin duda, particular importancia a la luz de los recientes acontecimientos en los Estados Unidos, la presencia de fuerzas centrifugas en el interior de cada bloque y también la relativa parálisis que la próxima campaña electoral presidencial impondrá no sólo al desarrollo de eventuales negociaciones entre los dos mundos hoy enfrentados, sino también a las relaciones en el interior de las respectivas alianzas, fenómenos todos éstos favorables a la reconsideración de determinados postulados y posturas.

Análisis detenidamente el representante de España el concepto de la "pacífica coexistencia" y su verdadero significado y alcance, así como las normas de conducta sugeridas, más bien que impuestas, por la Carta de las Naciones Unidas a los Estados miembros, apuntando hacia las graves brechas que aún existen en la barrera de la seguridad común, por una parte, y hacia el papel peculiar que las grandes potencias parecen querer atribuir a la pacífica coexistencia, por la otra. Aventura que tanto en la doctrina de los internacionalistas de uno y otro bloque, como en las declaraciones de algunas Delegaciones se pretende introducir de contrabando dos mociones que la Delegación de España considera tan nocivas y contrarias a la letra y al espíritu de la Carta que, de triunfar, la harían saltar en pedruzcos.

A saber: la legítima defensa preventiva o anticipada y las guerras de liberación popular.

En la Carta—arguye el embajador De Luna—no hay seguridad colectiva más que contra potencias medianas y pequeñas cuando las grandes potencias se ponen de acuerdo o por lo menos lo consenten. No es exacto—prosigue—que el veto sea una especie de adorno que se incrustó en la Carta pensando no utilizarlo; fue introducido porque las grandes potencias sabían con certeza que era la garantía de que las Naciones Unidas no serían utilizadas para alterar el equilibrio entre los miembros permanentes del Consejo de Seguridad. Los grandes "andaban ocupados"—dijo en San Francisco un delegado mejicano, según recuerda el representante de España— en la tarea de establecer un orden del mundo en el que se pudiera exterminar a los ratones, mientras que los leones campasen por su respeto" y, sin embargo—subraya el embajador De Luna—ello nos tranquiliza a los Estados proletarios del mundo", pues constituye cierta garantía implícita para todos los Estados miembros de que no se les exigirá ir a la guerra en nombre de las Naciones Unidas.

En cuanto a la pacífica coexistencia, el representante de España afirma que sus principios deben verse a la luz del hecho de que en la Carta de las Naciones Unidas se encuentran mezcladas tres realidades diferentes, a saber: un sistema de equilibrio entre las grandes potencias y una seguridad colectiva limitada a las pequeñas y medianas potencias en los ratos de buen humor de las grandes, y un Gobierno hegemónico de las grandes potencias.

ALBERTO CRESPO

# Comentario internacional RESULTADOS ELECTORALES, POLEMICA EN VARSOVIA Y OTRAS CUESTIONES

Por CARLOS RIVAS

El hecho de que Leon, incondicional amigo de Betancourt, haya sido elegido presidente de la República de Venezuela, apenas si altera la tremenda realidad revolucionaria que sufre ese riquísimo e infeliz país. Sería necesario que otras muchas cosas cambiaran para que la paz y la prosperidad volvieran a hacer de Venezuela una supuesta tierra de promisión, donde por lo menos, según las aspiraciones mayoritarias de las gentes de hoy, un poco de orden en las calles, trabajo abundante y dinero fácil de otros tiempos.

La suerte del país venezolano está ligada a los acontecimientos, problemas de fondo y juegos estratégicos soviético-americanos en esa parte agitada de América. Por lo tanto, nada, o apenas nada, podrá hacer Leon—lo mismo le pasó a Betancourt—si no es resistir con cierta bravura las arremetidas de las fuerzas comunistas, que tienen sus bases en la Cuba de Fidel Castro, en tanto la potencia decisiva, los Estados Unidos, no adopten una postura categórica—desde las necesarias reformas económicas y sociales, frenadas por el capitalismo desahogado de los monopolistas, hasta las militares, frenadas ahora por el Pacto de Moscú— para poner término a las posibilidades de zapa del comunismo y sus agencias.

Por lo tanto, y a esto debemos, atenernos para suponer lo que puede pasar en el próximo porvenir de Venezuela, ha tenido más importancia el cambio violento Kennedy-Johnson que el relevo pacífico y electoral Betancourt-Leon. Lo que quiere decir que las posibilidades del nuevo presidente venezolano están sometidas al despliegue político internacional del nuevo presidente USA. Todo lo demás

es tan sólo buena o mala literatura democrática.

Ahora, y gracias a las aptitudes más o menos sinceras de los representantes del comunismo reunidos en Varsovia, en ese inefable y peligroso Congreso Mundial de la Paz—de la que quisiera ser paz soviética— se empieza a hablar con demasiado entusiasmo, con el entusiasmo alegremente fácil, tan caro a los progresistas, de la gran división del marxismo extremista entre lo que podríamos llamar comunistas buenos y comunistas malos. Pero en medio de su discusión privada—la cual no les hace olvidar que persiguen las mismas metas—, es el mundo de la información occidental y democrática quien, variando los hechos por las mismas razones que el avestruz esconde la cabeza bajo la arena, quiere interpretar los como si ya tan sólo fuera peligroso el comunismo chino, asiático y nada grave lo de la Unión Soviética, bajo la «pacifista» gerencia del ebriozoz de Kruschev.

A través de múltiples órganos de información, parece entenderse que esa grosería china, negándose al menor silencio, es más grave y peligrosa que la sistematizada zapa de los órganos de Moscú, sin querer entender que la mayor peligrosidad está en esa capacidad que Kruschev y los suyos han logrado para enmascararlo todo con sonrisas minutos de silencio sentimental y hasta condenaciones de hechos provocados por ellos mismos.

Desgraciadamente, cuando a los dirigentes de la propaganda soviética se les pagan algunos motivos propagandísticos, cosa que ocurre de vez en cuando son los occidentales, derechistas y progresistas, los que, con sus interpretaciones sin base, les dan todo hecho, los justifican y les sirven de cortina de humo.

# Estreno cinematográfico



MADRID.—La esposa de S. E. el Jefe del Estado, fotografiada con motivo de su asistencia al estreno de la película "Cleopatra", en un cine de esta capital.—(Foto CIFRA GRAFICA)

# Uzudum y Laszlo Papp



El veterano campeón Paulino Uzudum acudió ayer al gimnasio del Palacio de Deportes para presenciar el entrenamiento que celebró Laszlo Papp ante la Prensa. Uzudum estrecha la mano del púgil húngaro.—(Fotografía Fiel.)



# ERHARD ECHA TODA LA CARNE EN EL ASADOR

Su primera conferencia de Prensa ha dado su medida humana

El siguiente: Al tratar de la fuerza atómica francesa y señalar su respeto por ella, a pesar de no tener una idea precisa de su grado de eficacia, subrayó "que la República Federal se siente más segura bajo la protección de la fuerza atómica norteamericana".

En todo caso, la orientación pro anglosajona de la política exterior alemana parece que toma un rumbo bien definido. A juicio del canciller Erhard, la Alemania occidental no puede vivir sin la posesión de una confianza "incondicional" en los Estados Unidos. Pero como tampoco les es posible existir sin las seguridades complementarias que le da el tratado de amistad y cooperación con Francia, se explica uno la satisfacción con que nos habló el profesor Erhard de sus esperanzas en un acercamiento franco-norteamericano, más fácil hoy que en tiempos de Kennedy. Incluso sugirió el Canciller la idea de una conferencia de los "seis" al "más alto nivel" para tratar seriamente del ingreso de Inglaterra en el Mercado Común; es decir, para solucionar otra de las cuestiones que separan a Francia de sus más aliados occidentales.

A mi entender, lo que de verdad le da un carácter especialísimo a estas declaraciones del profesor Erhard es, en primer lugar, la distinción que hace de la Alemania de Pankow y los otros países comunistas. En segundo, su decisión de poner la unidad del mundo por encima de todo lo demás. En tercero, por fin, su adhesión firmísima a la política del presidente Johnson en todos los campos: desde la prosecución de las negociaciones tajfarias conocida con la expresión "round Kennedy", hasta la constitución de la fuerza nuclear multilateral de la Alianza Atlántica.

ALBERTO CRESPO